

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Estados Financieros Consolidados Interinos
Al 30 de Septiembre de 2011

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

CONTENIDO

Estado Interino de Situación Financiera Consolidado Clasificado

Estado Interino de Resultado por Función Consolidado

Estado Interino de Resultado Integrales Consolidado

Estado Interino de Cambios en el Patrimonio Neto

Estado Interino de Flujos de Efectivo Consolidado - método indirecto

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados

MUS\$: Cifras expresadas en miles de dólares

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Estado Interino de Situación Financiera Clasificado Consolidado

ACTIVOS		Al 30 de septiembre de 2011	Al 31 de diciembre de 2010
	Notas	MUS\$	MUS\$
ACTIVOS CORRIENTES			
Efectivo y equivalentes al efectivo	6	31.327	553.714
Otros activos financieros, corrientes	7	217	11.253
Otros activos no financieros, corrientes	12	-	78.184
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, corrientes	8	-	551.005
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas, corrientes	9	76.787	9.563
Inventarios	10	-	186.220
Activos por impuestos, corrientes	20	-	55.685
Total de activos corrientes distintos de los activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios		108.331	1.445.624
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	13	-	333
Activos corrientes totales		108.331	1.445.957
ACTIVOS NO CORRIENTES			
Otros activos financieros, no corrientes	7	-	115.339
Otros activos no financieros, no corrientes	12	-	9.437
Derechos por cobrar, no corrientes	8	-	28.729
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	15	268.837	217.411
Activos intangibles distintos de la plusvalía	16	6.978	71.754
Plusvalía	17	244	118.048
Propiedades, planta y equipo	18	-	1.242.686
Propiedad de inversión	19	-	4.409
Activos por impuestos diferidos	21	105	82.684
Total de activos no corrientes		276.164	1.890.497
TOTAL DE ACTIVOS		384.495	3.336.454

Las notas adjuntas números 1 a 39, forman parte integral de estos estados financieros.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Estado Interino de Situación Financiera Clasificado Consolidado

PATRIMONIO Y PASIVOS

	Notas	Al 30 de septiembre de 2011 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2010 MUS\$
PASIVOS			
PASIVOS CORRIENTES			
Otros pasivos financieros, corrientes	22	64	88.890
Cuentas comerciales y otras cuentas por pagar, corrientes	23	202	628.908
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	9	83	14.391
Otras provisiones, corrientes	24	-	96.139
Pasivos por Impuestos, corrientes	20	1.619	26.359
Provisiones por beneficios a los empleados, corrientes	26	-	12.236
Otros pasivos no financieros, corrientes	25	-	119.233
Pasivos corrientes totales		1.968	986.156
PASIVOS NO CORRIENTES			
Otros pasivos financieros, no corrientes	22	5.000	866.944
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, no corrientes	9	-	89
Otras provisiones, no corrientes	24	-	1.162
Pasivo por impuestos diferidos	21	-	25.688
Provisiones por beneficios a los empleados, no corrientes	26	-	11.108
Otros pasivos no financieros, no corrientes	25	-	22.029
Total de pasivos no corrientes		5.000	927.020
Total pasivos		6.968	1.913.176
PATRIMONIO			
Capital emitido	27	152.395	137.469
Ganancias (pérdidas) acumuladas	27	20.141	94.373
Primas de emisión	27	492	5.223
Otras reservas	27	6.233	11.812
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora		179.261	248.877
Participaciones no controladoras		198.266	1.174.401
Patrimonio total		377.527	1.423.278
TOTAL DE PATRIMONIO Y PASIVOS		384.495	3.336.454

Las notas adjuntas números 1 a 39, forman parte integral de estos estados financieros.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Estado Interino de Resultados por Función Consolidado

		Por los 9 meses terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
		2011 MUS\$	2010 MUS\$	2011 MUS\$	2010 MUS\$
Ingresos ordinarios	28	3.689	4.091.956	899	1.614.200
Costo de ventas	28	(984)	(3.690.804)	(212)	(1.369.803)
Margen bruto		2.705	401.152	687	244.397
Otros ingresos	-	-	3.789	-	2.261
Gastos de administración	28	(433)	(187.547)	(181)	(71.115)
Otros gastos por función	-	-	(5.755)	-	(2.428)
Otras ganancias (pérdidas)	-	1.478	14.426	1.982	2.193
Ingresos financieros	29	530	5.207	36	1.908
Costos financieros	29	(1.068)	(30.394)	(56)	(12.319)
Participación en ganancia (pérdida) de asociadas que se contabilizan utilizando el método de la participación	15	(188.305)	36.106	(68.555)	11.773
Diferencias de cambio	30	459	(6.490)	(3.564)	(5.213)
Resultados por unidades de reajuste	-	-	52	-	25
Utilidad (Pérdida) antes de impuesto a las ganancias		(184.634)	230.546	(69.651)	171.482
Resultado por impuesto a las ganancias	21	(1.526)	(30.020)	(509)	(18.582)
Utilidad (Pérdida) del período		(186.160)	200.526	(70.160)	152.900
Utilidad (Pérdida) atribuible a :					
Utilidad (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora		(77.460)	33.963	(29.918)	23.627
Utilidad (pérdida) atribuible a participaciones no controladoras		(108.700)	166.563	(40.242)	129.273
Utilidad (Pérdida) del período		(186.160)	200.526	(70.160)	152.900
Utilidad (Pérdida) por Acción US\$		(0,63)	0,41	(0,25)	(0,31)

Las notas adjuntas números 1 a 39, forman parte integral de estos estados financieros.

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Estado Interino de Resultados Integrales Consolidado

	Por los 9 meses terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2011 MUS\$	2010 MUS\$	2011 MUS\$	2010 MUS\$
Ganancia (Pérdida) del ejercicio	(186.160)	200.526	(70.160)	152.900
Componentes de otro resultado integral, antes de impuestos				
Ganancia (pérdida) de coberturas de flujos de caja	215	(3.763)	(132)	(569)
Ganancia (pérdida) por diferencias de cambio de conversión, antes de	(10.974)	12.803	(11.747)	26.993
Otros resultado integral, antes de impuestos por ganancias	807	(97)	754	(859)
(pérdidas)actuariales por planes de beneficios definidos.				
Total otros componentes de otro resultado integral, antes de impuestos	(9.952)	8.943	(11.125)	25.565
Resultado integral total	(196.112)	209.469	(81.285)	178.465
Resultado integral atribuible a :				
Resultado integral atribuible a los propietarios de la controladora	(83.074)	35.263	(52.902)	29.441
Resultado integral atribuible a participaciones no controladoras	(113.038)	174.206	(28.383)	149.024
Resultado integral total	(196.112)	209.469	(81.285)	178.465

Las notas adjuntas números 1 a 39, forman parte integral de estos estados financieros.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Estado Interino de Cambios en el Patrimonio Neto

	Reservas										
	Capital emitido MUS\$	Primas de emisión MUS\$	Reservas por diferencias de cambio por conversión MUS\$	Reservas de coberturas de flujo de caja MUS\$	Reservas de ganancias y pérdidas por planes de beneficios definidos MUS\$	Otras reservas varias MUS\$	Otras reservas MUS\$	Ganancias (pérdidas) acumuladas MUS\$	Patrimonio Atribuible a los propietarios de la controladora MUS\$	Participaciones no controladoras MUS\$	Patrimonio total MUS\$
Saldo Inicial período actual 01 de enero de 2011	137.469	5.223	18.485	17.765	-	(24.438)	11.812	94.373	248.877	1.174.401	1.423.278
Cambios en el patrimonio											
Resultado Integral											
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	-	-	(77.460)	(77.460)	(108.700)	(186.160)
Otro resultado integral	-	-	(6.301)	92	-	595	(5.614)	-	(5.614)	(4.338)	(9.952)
Resultado integral	-	-	(6.301)	92	-	595	(5.614)	(77.460)	(83.074)	(113.038)	(196.112)
Emision de Patrimonio	9.738	492							10.230		10.230
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios	5.188	(5.223)	-	-	-	35	35	3.228	3.228	(863.097)	(859.869)
Total de cambios en patrimonio	14.926	(4.731)	(6.301)	92	-	630	(5.579)	(74.232)	(69.616)	(976.135)	(1.045.751)
Saldo Final período actual 30 de septiembre de 2011	152.395	492	12.184	17.857	-	(23.808)	6.233	20.141	179.261	198.266	377.527

Las notas adjuntas números 1 a 39, forman parte integral de estos estados financieros.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Estado Interino de Cambios en el Patrimonio Neto

	Reservas										
	Capital emitido	Prima de emisión	Reservas por diferencias de cambio por conversión	Reservas de coberturas de flujo de caja	Reservas de ganancias y pérdidas por planes de beneficios definidos	Otras reservas varias	Otras reservas	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio Atribuible a los propietarios de la controladora	Participaciones no controladoras	Patrimonio total
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Saldo Inicial período anterior 01 de enero de 2010	77.239	-	14.138	17.945	-	(23.264)	8.819	34.840	120.898	531.415	652.313
Cambios en el patrimonio											
Resultado Integral											
Ganancia (pérdida)	-	-	-	-	-	-	-	33.963	33.963	166.563	200.526
Otro resultado integral	-	-	2.659	(522)	-	(837)	1.300	1.300	1.300	7.643	8.943
Resultado integral			2.659	(522)	-	(837)	1.300	33.963	35.263	174.206	209.469
Emisión de patrimonio	(25)	-	-	-	-	25	25	-	-	-	-
Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios	-	-	-	-	-			24.741	24.741	281.072	305.813
Total cambios en patrimonio	(25)	-		(522)	-	(812)		58.704	60.004	455.278	515.282
Saldo Final período anterior 30 de septiembre de 2010	77.214	-	16.797	17.423	-	(24.076)	10.144	93.544	180.902	986.693	1.167.595
Nota	27	27	27	27	27	27					

Las notas adjuntas números 1 a 39, forman parte integral de estos estados financieros.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Estado Interino de Flujo de Efectivo Indirecto Consolidado

ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO		Por los períodos terminados al 30 de septiembre de	
		2011 MUS\$	2010 MUS\$
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación	Nota		
Ganancia (Pérdida)		(186.160)	200.526
Ajustes por conciliación de ganancias (pérdidas)			
Ajustes por gasto por impuestos a las ganancias	21	1.526	30.020
Ajustes por disminuciones (incrementos) en los inventarios		-	(59.388)
Ajustes por disminuciones (incrementos) en cuentas por cobrar de origen comercial		-	(200.511)
Ajustes por disminuciones (incrementos) en otras cuentas por cobrar derivadas de las actividades de operación		(4.219)	19.937
Ajustes por incrementos (disminuciones) en cuentas por pagar de origen comercial		148	26.589
Ajustes por incrementos (disminuciones) en cuentas por pagar derivadas de las actividades de operación			-
Ajustes por gastos de depreciación y amortización	16 y 18	-	53.158
Ajustes por deterioro de valor (reversiones de pérdidas por deterioro de valor) reconocidas en el resultado del período		-	-
Ajustes por provisiones		-	(1.742)
Ajustes por pérdidas (ganancias) de moneda extranjera no realizadas	30	(459)	6.705
Ajustes por pérdidas (ganancias) de valor razonable		-	-
Ajustes por ganancias no distribuidas de asociadas	15	188.305	(36.106)
Otros ajustes por partidas distintas al efectivo		(1.475)	(186.322)
Otros ajustes para los que los efectos sobre el efectivo son flujos de efectivo de inversión o financiación.		-	4.278
Dividendos recibidos		9.647	15.171
Intereses Pagados		(1.067)	58
Intereses Recibidos		3.748	(1.574)
Impuestos a las ganancias reembolsados (pagados)		(489)	(266)
Intereses Pagados			
Total de ajustes por conciliación de ganancias (pérdidas)		195.665	(329.993)
Otras entradas (salidas) de efectivo		-	17.456
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación		9.505	(112.011)

Las notas adjuntas números 1 a 39, forman parte integral de estos estados financieros.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Estado Interino de Flujo de Efectivo Consolidado Indirecto

Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión	Por los períodos terminados al 30 de septiembre de		
	Nota	2011 MUS\$	2010 MUS\$
Flujos de efectivo procedentes de la pérdida de control de subsidiarias u otros negocios		240.674	20.334
Flujos de efectivo utilizados para obtener el control de subsidiarias u otros negocios		-	(73.258)
Flujos de efectivo utilizados en la compra de participaciones no controladoras		(108.731)	-
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	18	-	2.057
Compras de propiedades, planta y equipo	18	-	(234.912)
Compras de activos intangibles		-	(7.301)
Compras de otros activos de largo plazo			(349)
Préstamos a Entidades Relacionadas		(84.975)	-
Cobros a Entidades relacionadas		9.975	-
Dividendos recibidos		-	8.606
Intereses Recibidos			32
Otras entradas (salidas) de efectivo		(523.532)	6.050
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión		(466.589)	(278.741)

Las notas adjuntas números 1 a 39, forman parte integral de estos estados financieros.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Estado Interino de Flujo de Efectivo Consolidado Indirecto

Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación		Por los períodos terminados al 30 de septiembre de	
		2011	2010
	Nota	MUS\$	MUS\$
Importes procedentes de la emisión de acciones		22.694	355.777
Importes procedentes de préstamos de largo plazo		-	112.741
Préstamos de entidades relacionadas		-	-
Pagos de préstamos		(64.598)	(46.878)
Pago de préstamos a entidades relacionadas		-	(11.307)
Dividendos pagados		(23.219)	(10.070)
Intereses pagados		-	(3.435)
Otras entradas (salidas) de efectivo		-	611
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación		(65.123)	397.439
Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio		(522.207)	6.687
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo		(180)	3.012
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo		(522.387)	9.699
Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	6	553.714	318.260
Efectivo y equivalentes al efectivo al final del período	6	31.327	327.959

Las notas adjuntas números 1 a 39, forman parte integral de estos estados financieros.

ESTADOS FINANCIEROS INTERINOS
INDICE

Nota 1	Información General	12
Nota 2	Bases de Presentación de los Estados Financieros Consolidados	12
Nota 3	Resumen de Políticas Contables	15
Nota 4	Gestión del Riesgo Financiero	35
Nota 5	Información Financiera por Segmentos	41
Nota 6	Efectivo y Equivalentes a Efectivo	46
Nota 7	Otros Activos Financieros	47
Nota 8	Deudores Comerciales y Otras Cuentas a Cobrar	48
Nota 9	Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas	50
Nota 10	Inventarios	57
Nota 11	Activos y Pasivos de Cobertura	58
Nota 12	Otros activos no financieros	61
Nota 13	Activos no Corrientes Mantenidos para la Venta	61
Nota 14	Inversiones en Subsidiarias	62
Nota 15	Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación	66
Nota 16	Activos Intangibles distintos de la plusvalía	73
Nota 17	Plusvalía	76
Nota 18	Propiedades, Planta y Equipo	77
Nota 19	Propiedades de Inversión	81
Nota 20	Cuentas por Cobrar y Cuentas por Pagar por Impuestos Corrientes	81
Nota 21	Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta	82
Nota 22	Otros pasivos financieros	87
Nota 23	Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	96
Nota 24	Provisiones	97
Nota 25	Otros Pasivos no financieros	98
Nota 26	Obligaciones por beneficios a los empleados	99
Nota 27	Patrimonio y Reservas	102
Nota 28	Ingresos Ordinarios, Costos de Explotación y Gastos de Administración 106	
Nota 29	Ingresos y costos financieros	107
Nota 30	Diferencia de Cambio	108
Nota 31	Moneda extranjera	109
Nota 32	Ganancia (Pérdida) por Acción	115
Nota 33	Contingencias y Compromisos	115
Nota 36	Medio Ambiente	116
Nota 37	Sanciones	116
Nota 39	Hechos Posteriores a la Fecha del Estado Financiero.....	116

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 1 Información General

Quemchi S.A. es una sociedad anónima abierta que surge de la división de Cía. Electro Metalúrgica S.A., según acuerdo de Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 26 de mayo de 1992. Dicha división se practicó en base a los estados financieros de Cía. Electro Metalúrgica S.A. al 31 de diciembre de 1991.

La Sociedad se encuentra inscrita en el registro de valores bajo el número 0417, y se encuentra sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros (en adelante “SVS”).

Quemchi S.A. es una empresa de inversiones que en forma indirecta y por intermedio de su subsidiaria Navarino S.A participa principalmente en el negocio del Transporte Marítimo y de Agenciamiento Marítimo, Portuario y Servicios, Quemchi S.A. y subsidiaria (en adelante “Quemchi S.A.”) es una sociedad anónima abierta.

Nota 2 Bases de Presentación de los Estados Financieros

A continuación se describen las principales políticas contables adoptadas en la preparación de estos estados financieros.

(a) Declaración de Conformidad

Los presentes estados financieros consolidados interinos de Quemchi corresponden al período terminado el 30 de septiembre de 2011 y fueron preparados de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF).

Los estados financieros fueron aprobados por el Directorio el 29 de Noviembre de 2011.

En la preparación de los presentes estados financieros consolidados interinos al 30 de septiembre de 2011, la Administración ha utilizado su mejor saber y entender con relación a las normas e interpretaciones que son aplicadas y los hechos y circunstancias actuales.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 2 Bases de Presentación de los Estados Financieros, Continuación

(b) *Bases de Preparación de los Estados Financieros*

La Subsidiaria indirecta, Marinsa, durante el periodo 2011, procedió a enajenar una parte de la participación que se mantenía en Compañía Sudamericana de Vapores S.A. (CSAV), pasando de tener un 38,18% a Diciembre de 2010 a un 20,63% a septiembre de 2011, con este porcentaje Marinsa no obtiene representación mayoritaria en el Directorio. Producto de lo anterior y de acuerdo con la normativa contable vigente no corresponde consolidar los Estados Financiero de CSAV, por lo que al 30 de septiembre de 2011, se presentan Estados Financieros Individuales.

Los estados financieros interinos consolidados han sido preparados sobre la base del principio de costo histórico, con excepción de las partidas que se reconocen a valor razonable y aquellas para las que se permitía el costo asumido, ambas, de conformidad con NIIF 1. El importe en libros de los activos y pasivos, cubiertos con las operaciones que califican para la contabilidad de cobertura, se ajustan para reflejar los cambios en el valor razonable en relación con los riesgos cubiertos.

Los estados financieros interinos consolidados se encuentran expresados en dólares estadounidenses, que es la moneda funcional de Quemchi. Los montos de los estados financieros han sido redondeados a miles de dólares (MUS\$).

En la preparación de los estados financieros interinos consolidados se han utilizado las políticas definidas por Quemchi.

En la preparación de estos estados financieros interinos consolidados se han utilizado determinadas estimaciones contables críticas para cuantificar algunos activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos. Las áreas que involucran un mayor grado de juicio o complejidad, o áreas en las que los supuestos y estimaciones son significativos para los estados financieros consolidados se describen a continuación:

1. La evaluación de posibles pérdidas por deterioro de determinados activos. (*)
2. Las hipótesis empleadas en el cálculo actuarial de los pasivos por beneficios al personal. (*)
3. La vida útil de los activos materiales e intangibles. (*)
4. Los criterios empleados en la valoración de determinados activos.
5. La probabilidad de ocurrencia y valuación de ciertos pasivos y contingencias (provisiones). (*)
6. El valor de mercado de determinados instrumentos financieros. (*)
7. La probabilidad de recuperabilidad de los activos por impuestos diferidos.

(*) Vigentes al 31 de diciembre de 2010.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

(b) Bases de Preparación de los Estados Financieros, (continuación)

Estas estimaciones se realizan en función de la mejor información disponible sobre los hechos analizados.

En cualquier caso, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas en los próximos ejercicios, lo que se realizaría, en su caso, de forma prospectiva, reconociendo los efectos del cambio en los estados financieros futuros.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables

3.1 Bases de Consolidación

(a) Subsidiarias

Subsidiarias son todas las entidades sobre las que Quemchi tiene poder para dirigir las políticas financieras y de explotación del negocio que, generalmente, viene acompañado de una participación superior a la mitad de los derechos de voto. A la hora de evaluar si Quemchi controla otra entidad, se considera la existencia y el efecto de los derechos potenciales de voto que sean actualmente ejercidos o convertidos. Las subsidiarias se consolidan a partir de la fecha en que se transfiere el control al Grupo Quemchi, y se excluyen de la consolidación en la fecha en que cesa el mismo.

Para contabilizar la adquisición de subsidiarias por el Grupo Quemchi se utiliza el método de adquisición. El costo de adquisición es el valor razonable de los activos entregados, de los instrumentos de patrimonio emitidos y de los pasivos incurridos o asumidos en la fecha de intercambio. Los activos identificables adquiridos y los pasivos y contingencias identificables asumidos en una combinación de negocios se valoran inicialmente por su valor razonable a la fecha de adquisición. El exceso del costo de adquisición sobre el valor razonable de la participación del Grupo Quemchi en los activos netos identificables adquiridos, se reconoce como plusvalía comprada. Si el costo de adquisición es menor que el valor razonable de los activos netos de la subsidiaria adquirida, se reconsiderará la identificación y medición de los activos, pasivos y pasivos contingentes identificables de la adquirente, así como la medición del costo de la adquisición, la diferencia, que continúe existiendo, se reconoce directamente en el estado de resultados integrales.

Las sociedades subsidiarias se consolidan por el método de integración global, que consiste en que se integran al estado financiero consolidado todos sus activos, pasivos, ingresos, gastos y flujos de efectivo.

Las participaciones no controladoras de las sociedades subsidiarias es incluido en el patrimonio de la sociedad Matriz; en este caso Quemchi.

Se eliminan las transacciones intercompañías, los saldos y las ganancias no realizadas por transacciones entre entidades del Grupo Quemchi. Las pérdidas no realizadas también se eliminan, a menos que la transacción proporcione evidencia de una pérdida por deterioro del activo transferido. Cuando es necesario, para asegurar su uniformidad con las políticas adoptadas por el Grupo Quemchi, se modifican las políticas contables de las subsidiarias.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.1 Bases de Consolidación, Continuación

(b) Negocios Conjuntos (Joint Ventures), vigente al 31.12.2010

Quemchi a través de su subsidiaria registra las inversiones en negocios conjuntos por el método de la participación. Las inversiones que Quemchi identifica bajo este concepto no son dirigidas comercial y operativamente en conjunto con los socios.

(c) Asociadas

Asociadas son todas las entidades sobre las que el Quemchi ejerce influencia significativa pero no tiene control que, generalmente, viene acompañado por una participación de entre un 20% y un 50% de los derechos de voto. Las inversiones en asociadas se contabilizan por el método de la participación e inicialmente se reconocen por su costo. Las inversiones del Grupo Navarino en asociadas incluyen la plusvalía comprada, identificada en la adquisición, neto de cualquier pérdida acumulada por deterioro identificado en la adquisición.

La participación del Quemchi en las pérdidas o ganancias posteriores a la adquisición de sus asociadas se reconoce en resultados integrales, y su participación en los movimientos de reservas, posteriores a la adquisición se reconoce en reservas. Los movimientos posteriores a la adquisición acumulados, se ajustan contra el importe en libros de la inversión. Cuando la participación de Quemchi en las pérdidas de una asociada es igual o superior a su participación en la misma, incluida cualquier otra cuenta por cobrar no asegurada, la Compañía no reconoce pérdidas adicionales, a no ser que haya incurrido en obligaciones o realizado pagos en nombre de la asociada en la cual participa.

De lo anterior se exceptúa el registro en la asociada Cía. Electro Metalúrgica S.A, esta se valoriza de acuerdo con el método de la participación dado que se tiene influencia significativa, debido a que a través de Quemchi S.A. matriz del grupo, se tiene representación en el directorio de Cía. Electro Metalúrgica S.A.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.2 Entidades Incluidas en la Consolidación

Los presentes estados financieros interinos consolidados incluyen los activos, pasivos, resultados y flujos de efectivo de la Sociedad matriz y sus subsidiarias, las que se detallan en el cuadro adjunto. Se han eliminado las transacciones significativas efectuadas entre las empresas del grupo incluidas en la consolidación.

Subsidiarias consolidadas en forma directa:

RUT	Nombre Sociedad	Porcentaje de participación al 30 de Septiembre de 2011		
		Directo	Indirecto	Total
96.566.900-0	Navarino S.A.	79,56	-	79,56

3.3 Información Financiera por Segmentos Operativos

Un segmento operativo se define como un componente del negocio de la entidad sobre el cual se tiene información financiera separada, la que es evaluada regularmente por la administración.

La información por segmentos se presenta de manera consistente con los principales giros del negocio, los cuales han sido identificados como:

Transporte Marítimo de Carga. (*)
Servicios Marítimos a la Nave y a la Carga. (*)
Inversiones y Otros.

(*) Vigentes al 30 de septiembre de 2010 y al 31 de diciembre de 2010.

3.4 Transacciones en Moneda Extranjera

(a) Moneda de Presentación y Moneda Funcional

Las partidas incluidas en los estados financieros de cada una de las entidades del Grupo Quemchi se valoran utilizando la moneda del entorno económico principal en que la entidad opera («moneda funcional»). Los estados financieros consolidados se presentan en dólares estadounidenses que es la moneda funcional y de presentación de Quemchi.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.4 Transacciones en Moneda Extranjera, Continuación

(b) Transacciones y Saldos

Las transacciones en moneda extranjera se convierten a la moneda funcional utilizando los tipos de cambio vigentes en las fechas de las transacciones. Las pérdidas y ganancias en moneda extranjera que resultan de la liquidación de estas transacciones y de la conversión a los tipos de cambio de cierre de los activos y pasivos monetarios denominados en moneda extranjera, se reconocen en el estado de resultados integrales, excepto si se difieren en patrimonio neto como es el caso de las derivadas de estrategias de coberturas de flujos de efectivo.

Las diferencias de conversión sobre partidas no monetarias, tales como instrumentos de patrimonio mantenidos a valor razonable con cambios en resultados, se presentan como parte de la ganancia o pérdida en el valor razonable. Las diferencias de conversión sobre partidas no monetarias, tales como instrumentos de patrimonio clasificados como activos financieros disponibles para la venta, se incluyen en el patrimonio neto en la reserva de revaluación.

(b) Conversión a Moneda de Presentación de las Entidades del Grupo Navarino

Los resultados y la situación financiera de todas las entidades del Grupo Quemchi (ninguna de las cuales tiene la moneda de una economía hiperinflacionaria) que tienen una moneda funcional diferente de la moneda de presentación se convierten a la moneda de presentación como sigue:

- (i) Los activos y pasivos de cada balance presentado se convierten al tipo de cambio de cierre en la fecha del balance.
- (ii) Los ingresos y gastos de cada cuenta de resultados se convierten a los tipos de cambio promedio, a menos que este promedio no sea una aproximación razonable del efecto acumulativo de los tipos de cambios existentes en las fechas de la transacción, en cuyo caso los ingresos y gastos se convierten en la fecha de las transacciones.
- (iii) Los flujos de efectivo se convertirán de acuerdo a lo definido en el punto (ii) anterior.
- (iv) Todas las diferencias de cambio resultantes se reconocen como un componente separado del patrimonio neto.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.4 Transacciones en Moneda Extranjera, Continuación

Las diferencias de cambio que surgen de la conversión de una inversión neta en entidades extranjeras (o nacionales con moneda funcional diferente de la de la matriz), y de préstamos y otros instrumentos en moneda extranjera designados como coberturas de esas inversiones, se llevan al Estado de Resultados Integrales. Cuando se vende o dispone de la inversión, esas diferencias de cambio se reconocen en el estado de resultados, como parte de la pérdida o ganancia en la venta o disposición.

Los ajustes a la plusvalía comprada y al valor razonable que surgen en la adquisición de una entidad extranjera se tratan como activos y pasivos de la entidad extranjera y se convierten al tipo de cambio de cierre del ejercicio o período según corresponda, solo aplica al 31 de diciembre de 2010.

3.5 Propiedades, Planta y Equipos, vigente al 31.12.2010

Los bienes de propiedad, planta y equipos son medidos al costo de adquisición, menos su depreciación acumulada y pérdidas por deterioro de valor, cuando corresponda.

Adicionalmente, el costo de adquisición debe incluir gastos financieros que sean atribuibles directamente a la adquisición, y se registrarán hasta la puesta en funcionamiento normal de dicho activo.

Los costos posteriores se incluyen en el valor del activo inicial o se reconocen como un activo separado, sólo cuando es probable que los beneficios económicos futuros asociados con los elementos del activo fijo vayan a fluir a la sociedad matriz o a la subsidiaria dueña del activo y el costo del elemento pueda determinarse de forma fiable. El valor del componente sustituido se da de baja contablemente. El resto de reparaciones y mantenciones se cargan en el resultado del ejercicio en el que se incurre.

Cuando partes significativas de un bien de propiedad, planta y equipo posean vidas útiles distintas entre sí, ellas serán registradas como elementos separados.

La depreciación se reconoce en cuentas de resultados, en base al método de depreciación lineal según la vida útil económica estimada de cada componente de un ítem de propiedad, planta y equipo, contada desde la fecha en que el activo se encuentre disponible para su uso.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.5 *Propiedades, Planta y Equipos, Continuación, vigente al 31.12.2010*

Las vidas útiles estimadas para bienes nuevos es la siguiente:

Edificios	40 a 100 años
Maquinarias y equipos operacionales	5 a 10 años
Barcos y remolcadores	10 a 20 años
Instalaciones y mejoras en propiedades arrendadas	Período de arrendamiento
Muebles y útiles	3 a 10 años
Vehículos	5 a 10 años
Computadores	3 años

El valor residual y la vida útil de los activos se revisan, y ajustan si es necesario, en cada cierre de los estados financieros consolidados.

Cuando el valor de un activo es superior a su importe recuperable estimado, su valor se reduce de forma inmediata hasta su importe recuperable.

Las pérdidas y ganancias por la venta de activo fijo, se calculan comparando los ingresos obtenidos con el valor en libros y se incluyen netas en el estado de resultados integrales.

3.6 *Propiedades de Inversión, vigente al 31.12.2010*

Las propiedades de inversión son inmuebles mantenidos con la finalidad de obtener rentas por arrendamiento o para conseguir apreciación de capital en la inversión o ambas cosas a la vez, pero no para la venta en el curso normal del negocio, uso en la producción o abastecimiento de bienes o servicios, o para propósitos administrativos. Las propiedades de inversión se valorizan al costo histórico. Cuando el uso de un inmueble cambia, se reclasifica como propiedad, planta y equipo, o disponible para la venta.

3.7 *Activos Intangibles*

Incluye otros activos no monetarios identificables, sin apariencia física, que provienen de transacciones comerciales.

Sólo se reconoce contablemente aquellos activos intangibles cuyos costos se puedan estimar de manera razonablemente objetiva y de los que se estime probable obtener beneficios económicos en el futuro. Dichos activos intangibles se reconocerán inicialmente por su costo de adquisición o desarrollo, y se valorizarán a su costo menos su correspondiente amortización acumulada y las pérdidas por deterioro que hayan experimentado, para aquellos intangibles que tengan vida útil definida.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.7 Activos Intangibles, Continuación

Para los activos intangibles con vida útil definida, la amortización se reconocerá en cuentas de resultados, en base al método de amortización lineal según la vida útil estimada de los activos intangibles, contada desde la fecha en que el activo se encuentre disponible para su uso u otra que represente de mejor forma el uso.

Los intangibles con vida útil indefinida y los goodwill, no se amortizan y se efectúa análisis de deterioro anual.

Las clases de intangibles mantenidos por el Grupo Quemchi a 31 de diciembre de 2010 y su período de amortización, se resumen a continuación:

Clase	Rango Mínimo	Rango Máximo
Plusvalía comprada	Indefinido	
Costo de desarrollo	3 años	4 años
Patentes, marcas registradas y otros derechos	Indefinido	
Programas informáticos	3 años	4 años
Concesiones portuarias y explotación de remolcadores	Período de concesión	

(a) Plusvalía comprada, vigente a 31.12.2010

La plusvalía representa el exceso del costo de adquisición sobre el valor razonable de la participación del Grupo Quemchi en los activos netos identificables y los pasivos asumidos de la Subsidiaria o Asociada, medidos a la fecha de adquisición. La plusvalía comprada relacionada con adquisiciones de subsidiarias se presenta separada en los estados financieros bajo Plusvalía y se somete a pruebas de deterioro de valor. La plusvalía comprada relacionada con adquisiciones de asociadas se incluye en inversiones en asociadas, y se somete a pruebas por deterioro de valor junto con el saldo total de la Asociada. La plusvalía comprada reconocida por separado se somete a pruebas por deterioro de valor anualmente y se valora al costo menos pérdidas acumuladas por deterioro. Las ganancias y pérdidas por la venta de una entidad incluyen el importe en libros de la plusvalía comprada relacionada con la entidad vendida.

La plusvalía comprada se asigna a las unidades generadoras de efectivo para efectos de realizar pruebas de deterioro. La asignación se realiza en aquellas unidades generadoras de efectivo que se espera vayan a beneficiarse de la combinación de negocios en la que surgió dicha plusvalía comprada.

La plusvalía negativa proveniente de la adquisición de una inversión o combinación de negocios, se registra conforme a lo descrito en Nota 3.1.a).

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.7 Activos Intangibles, Continuación

(b) Programas Informáticos, vigente a 31.12.2010

Las licencias para programas informáticos adquiridas, se capitalizan sobre la base de los costos en que se ha incurrido para adquirirlas y prepararlas para su uso. Estos activos intangibles se amortizan durante sus vidas útiles estimadas.

(c) Patentes, Marcas Registradas y Otros Derechos, vigente al 31.12.2010

Estos activos se presentan a costo histórico. La explotación de dichos derechos no tiene una vida útil definida, por lo cual no estarán afectos a amortización. Sin embargo, la vida útil indefinida es objeto de revisión periódica, para determinar si la consideración de vida útil indefinida sigue siendo aplicable.

(d) Concesiones Portuarias y de Remolcadores, vigente al 31.12.2010

Las concesiones portuarias están cubiertas por la CINIIF 12. Los activos se reconocen como activos intangibles al tener el derecho a cobro de ingresos basados en el uso. El costo de estos activos intangibles relacionados incluye las obras de infraestructura obligatorias definidas en el contrato de concesión y el valor actual de todos los pagos mínimos del contrato, por lo anterior se registra un pasivo financiero a valor actual equivalentes al valor del activo intangible reconocido.

La amortización se reconocerá en cuentas de resultados, en base al método de amortización lineal estimada, contada desde la fecha en que el activo se encuentre disponible para su uso.

Los presentes estados financieros consolidados contienen acuerdos de concesión registrados en la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. Las concesiones de explotación de remolcadores corresponden a contratos de cesión parcial de derechos y obligaciones para la prestación de servicios de remolque portuario y costa fuera (off-shore) en puertos, libres de todo gravamen y sin limitación alguna para su período, que la subsidiaria indirecta SAAM Remolques S.A. de C.V. posee con las Administraciones Portuarias Integral de los puertos de Veracruz, Lázaro Cárdenas, Tampico y Altamira (México).

3.8 Costos por Intereses, vigente al 31.12.2010

Los costos por intereses incurridos para la construcción de cualquier activo calificado se capitalizan durante el ejercicio de tiempo que es necesario para completar y preparar el activo para el uso que se pretende. Otros costos por intereses se registran en resultados (gastos).

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.9 Pérdidas por Deterioro de Valor de los Activos,

(i) Activos no Financieros

Los activos que tienen una vida útil indefinida, por ejemplo, los terrenos, no están sujetos a amortización y se someten anualmente a pruebas de pérdidas por deterioro del valor.

Los activos sujetos a amortización se someten a pruebas de pérdidas por deterioro siempre que algún suceso o cambio en las circunstancias indique que el importe en libros puede no ser recuperable.

Se reconoce una pérdida por deterioro por el exceso del importe en libros del activo sobre su importe recuperable.

El importe recuperable es el valor razonable de un activo menos los costos para la venta o el valor de uso, el mayor de los dos.

A efectos de evaluar las pérdidas por deterioro del valor, los activos se agrupan al nivel más bajo para el que hay flujos de efectivo identificables por separado (unidades generadoras de efectivo).

Los activos no financieros, distintos de la plusvalía comprada, que hubieran sufrido una pérdida por deterioro se someten a revisiones a cada fecha de balance por si se hubieran producido reversiones de la pérdida, en cuyo caso el reverso no podrá ser superior al monto originalmente deteriorado.

El deterioro de la plusvalía comprada no se reversa.

(ii) Activos Financieros

Un activo financiero que no esté registrado al valor razonable con cambios en resultados es evaluado en cada fecha de balance para determinar si existe evidencia objetiva de deterioro. Un activo financiero está deteriorado si existe evidencia objetiva que ha ocurrido un evento de pérdida después de su reconocimiento inicial del activo, y que ese evento de pérdida haya tenido un efecto negativo en los flujos de efectivo futuros del activo que puede estimarse de manera fiable.

La evidencia objetiva de que los activos financieros están deteriorados puede incluir mora o incumplimiento por parte de un deudor o emisor, reestructuración de un monto adeudado a una subsidiaria en términos que no consideraría en otras circunstancias, indicios de que un deudor o emisor se declarará en quiebra,

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.9 Pérdidas por Deterioro de Valor de los Activos, Continuación

(ii) Activos Financieros, continuación

desaparición de un un mercado activo para un instrumento. Además, para una inversión en un instrumento de patrimonio, una disminución significativa o prolongada del valor razonable del activo por debajo del costo, es una evidencia objetiva de deterioro.

Al evaluar el deterioro Quemchi usa las tendencias históricas de probabilidades de incumplimiento, la oportunidad de las recuperaciones y el monto de la pérdida incurrida, ajustados por los juicios de la administración relacionados a si las condiciones económicas y crediticias actuales hacen probable que las pérdidas reales sean mayores o menores que las sugeridas por las tendencias históricas.

Las pérdidas por deterioro relacionada con activos financieros valorizados al costo amortizado, se calcula como la diferencia entre el valor en libros del activo y el valor presente de los flujos de efectivo futuros estimados, descontados a la tasa de interés efectiva. Las pérdidas se reconocen en resultados y se reflejan en una cuenta de provisión contra las cuentas por cobrar. Cuando un hecho posterior causa que el monto de la pérdida por deterioro disminuya, esta disminución se reversa en resultados.

3.10 Instrumentos Financieros

Los instrumentos financieros se clasifican y valorizan conforme a las siguientes categorías:

(i) Activos Financieros no Derivados

El Grupo Quemchi clasifica sus activos financieros no derivados en las categorías que se indican a continuación, según el propósito con el que se adquirieron dichos activos. La administración determina la clasificación de sus activos financieros en el momento del reconocimiento inicial.

(a) *Activos financieros a valor razonable con cambios en resultados*

Los activos financieros a valor razonable con cambios en resultados son activos financieros mantenidos para negociar o es designado como tal en el reconocimiento inicial. Un activo financiero se clasifica en esta categoría si se adquiere principalmente con el propósito de venderse en el corto plazo.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.10 Instrumentos Financieros, Continuación

(a) *Activos financieros a valor razonable con cambios en resultados, Continuación*

Los activos de esta categoría se clasifican como activos corrientes. Bajo este concepto se incluirán inversiones en acciones, títulos de deuda, depósitos a plazo, derivados no designados como coberturas y otras inversiones financieras.

(b) *Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, vigente al 31.12.2010*

Las cuentas comerciales por cobrar se reconocen inicialmente por su valor razonable y posteriormente por su costo amortizado, menos las pérdidas por deterioro del valor. Se registra deterioro de cuentas comerciales por cobrar cuando existe evidencia objetiva de que el Grupo CSAV no será capaz de cobrar todos los importes que se le adeudan de acuerdo con los términos originales de las cuentas por cobrar, según lo descrito en Nota 3.9.

La recuperación posterior de importes dados de baja con anterioridad se reconocen como un crédito a la cuenta de “costos de venta y comercialización”, en el estado de resultados integrales.

(c) *Activos financieros mantenidos hasta su vencimiento, vigente al 31.12.2010*

Los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento son activos financieros no derivados con pagos fijos o determinables y vencimiento fijo, que la administración del Grupo tiene la intención y la capacidad de mantener hasta su vencimiento. Si el Grupo CSAV vendiese un importe que no fuese insignificante de los activos financieros mantenidos hasta su vencimiento, la categoría completa se reclasificaría como disponible para la venta. Estos activos financieros disponibles para la venta se incluyen en activos no corrientes, excepto aquellos con vencimiento inferior a 12 meses a partir de la fecha del balance, que se clasifican como activos corrientes.

(d) *Activos financieros disponibles para la venta, vigente al 31.12.2010*

Los activos financieros disponibles para la venta son no-derivados que se designan en esta categoría o no se clasifican en ninguna de las otras categorías. Se incluyen en activos no corrientes a menos que la administración pretenda enajenar la inversión en los 12 meses siguientes a

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.10 Instrumentos Financieros, Continuación

(d) *Activos financieros disponibles para la venta, Continuación*

la fecha del estado financiero, y se registran al valor razonable con cambios en el patrimonio.

(e) *Efectivo y equivalentes al efectivo*

El efectivo y equivalentes al efectivo incluyen el efectivo en caja y bancos, los depósitos a plazo en entidades de crédito, otras inversiones a corto plazo de gran liquidez con un vencimiento original de tres meses o menos y los sobregiros bancarios. En el estado de situación financiera, los sobregiros bancarios se clasifican como recursos ajenos en el pasivo corriente.

(ii) Pasivos Financieros no Derivados

(a) *Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar*

Los proveedores se reconocen inicialmente a su valor razonable y posteriormente se valoran por su costo amortizado utilizando el método de tasa de interés efectiva.

(b) *Préstamos que devengan intereses y otros pasivos financieros*

Los préstamos, obligaciones con el público y pasivos financieros de naturaleza similar se reconocen inicialmente a su valor razonable, neto de los costos en que se haya incurrido en la transacción. Posteriormente, se valorizan a su costo amortizado y cualquier diferencia entre los fondos obtenidos (netos de los costos necesarios para su obtención) y el valor de reembolso, se reconoce en el estado de resultados durante la vida de la deuda de acuerdo con el método de la tasa de interés efectiva.

(iii) Capital Emitido

Las acciones ordinarias se clasifican como patrimonio neto.

Los costos incrementales directamente atribuibles a la emisión de nuevas acciones se presentan en el patrimonio neto como una deducción, neta de impuestos, de los ingresos obtenidos en la colocación.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.10 Instrumentos Financieros, Continuación

(iv) Instrumentos Financieros Derivados y Actividades de Cobertura, vigente al 31.12.2010

Los instrumentos financieros derivados para cubrir la exposición al riesgo en moneda extranjera, en la compra de combustible y de tasa de interés son reconocidos inicialmente al valor razonable; los costos de transacciones atribuibles son reconocidos en el resultado cuando ocurren.

Posterior al reconocimiento inicial, los instrumentos financieros derivados son medidos al valor razonable, y sus cambios son registrados como se describe a continuación:

Coberturas Contables

La subsidiaria de Marinsa, vigente a 31.12.2010, CSAV documenta al inicio de la transacción la relación existente entre los instrumentos de cobertura y las partidas cubiertas, así como sus objetivos para la gestión del riesgo y la estrategia para llevar a cabo diversas operaciones de cobertura. La Compañía también documenta su evaluación, tanto al inicio como sobre una base continua, de si los derivados que se utilizan en las transacciones de cobertura son altamente efectivos para compensar los cambios en el valor razonable o en los flujos de efectivo de las partidas cubiertas.

Los instrumentos financieros derivados, que cumplan con los criterios de la contabilidad de coberturas, se reconocerán inicialmente por su valor razonable, más (menos) los costos de transacción que son directamente atribuibles a la contratación o emisión de los mismos según corresponda.

Los cambios en el valor razonable de estos instrumentos serán reconocidos directamente en el patrimonio, en la medida que la cobertura sea efectiva. Cuando no lo sea, los cambios en el valor razonable serán reconocidos en resultados.

Si el instrumento ya no cumple con los criterios de la contabilidad de cobertura, esta cobertura será discontinuada de forma prospectiva. Las ganancias o pérdidas acumuladas reconocidas anteriormente en el patrimonio permanecerán hasta que ocurran las transacciones proyectadas.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.10 Instrumentos Financieros, Continuación

Coberturas Económicas, vigente al 31.12.2010

Los instrumentos financieros derivados, que no cumplen con los criterios de la contabilidad de coberturas se clasifican y valorizan como activos o pasivos financieros al valor razonable con cambios en resultados.

El valor razonable de varios instrumentos derivados utilizados a efectos de cobertura se muestra en Nota 11. Los movimientos en la reserva de cobertura dentro de los fondos propios se muestran en Nota 27. El valor razonable total de los derivados de cobertura se clasifica como un activo o pasivo no corriente si el vencimiento restante de la partida cubierta es superior a 12 meses y como un activo o pasivo corriente si el vencimiento restante de la partida cubierta es inferior a 12 meses.

3.11 Inventarios, vigente al 31.12.2010

Las existencias se valorizan a su costo o a su valor neto realizable, el menor de los dos. El costo se determina por el método “first-in-first-out” o FIFO e incluye el costo de la adquisición y otros costos incurridos en su traslado a su ubicación y condiciones de uso.

El valor neto de realización es el valor de venta estimado durante el curso normal del negocio, menos los gastos de ventas estimados.

3.12 Impuesto a la Renta e Impuestos Diferidos

El gasto por impuesto a la renta del ejercicio comprende el impuesto a la renta corriente y al impuesto diferido. El impuesto se reconoce en el estado de resultados integrales, excepto cuando se trata de partidas que se reconocen directamente en el patrimonio. En este caso, el impuesto también se reconoce en el patrimonio.

El cargo por impuesto a la renta corriente se calcula sobre la base de las leyes tributarias vigentes a la fecha del estado de situación financiera de cada país.

Los impuestos diferidos se calculan de acuerdo con el método del pasivo, sobre las diferencias que surgen entre las bases tributarias de los activos y pasivos, y sus importes en libros en los estados financieros. Sin embargo, si los impuestos diferidos surgen del reconocimiento inicial de un pasivo o un activo en una transacción distinta de una combinación de negocios, que en el momento de la transacción no afecta ni al resultado contable ni a la ganancia o pérdida fiscal, no se contabiliza. El impuesto diferido se

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.12 *Impuesto a la Renta e Impuestos Diferidos, Continuación*

determina usando tasas impositivas (y leyes) aprobadas o a punto de aprobarse en la fecha del balance y que se espera aplicar cuando el correspondiente activo por impuesto diferido se realice o el pasivo por impuesto diferido se liquide.

Los activos por impuestos diferidos se reconocen en la medida en que es probable que vaya a disponerse de beneficios fiscales futuros con los que poder compensar dichas diferencias.

El impuesto a la renta diferido por las diferencias temporales que surgen de las inversiones en subsidiarias y en asociadas se provisiona, excepto cuando la oportunidad en que se revertirán las diferencias temporales es controlada por la Sociedad y es probable que la diferencia temporal no se revertirá en un momento previsible en el futuro.

3.13 *Beneficios a los Empleados, vigente al 31.12.2010*

(a) **Beneficios post empleo y otros beneficios de largo plazo**

Para el Grupo Quemchi, las indemnizaciones por año de servicios, califican en este tipo de plan, determinando el monto del beneficio futuro que los empleados han devengado por sus servicios en el ejercicio actual y en los anteriores.

Para determinar el valor actual de dicho beneficio, se utiliza una tasa de interés libre de riesgo. El cálculo es realizado por un matemático calificado usando el método de la unidad de crédito proyectado.

Se reconoce todas las ganancias y pérdidas actuariales que surjan de los planes de beneficios definidos directamente en el patrimonio, como otras reservas.

(b) **Indemnizaciones por cese de contrato**

Los compromisos derivados de un plan formal detallado, ya sea para dar término al contrato de un trabajador antes de la edad normal de jubilación o para proveer beneficios por cese, serán reconocidos directamente en resultados.

(c) **Beneficios a corto plazo e incentivos**

El grupo Quemchi reconoce obligación provisional por este concepto, cuando está contractualmente obligada o cuando la práctica en el pasado ha creado una obligación implícita.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.14 Provisiones, vigente al 31.12.2010.

El grupo Quemchi reconoce provisiones cuando se cumplen los siguientes requisitos:

- se tiene una obligación presente, ya sea legal o implícita, como resultado de sucesos pasados;
- es probable que vaya a ser necesaria una salida de recursos para liquidar la obligación; y
- el importe se ha estimado de forma fiable.

En el caso de un contrato de servicios que se considere oneroso, se reconocerá una provisión con cargo a los resultados del ejercicio, por el menor valor entre el costo de resolver el contrato y el costo neto de continuar con el mismo.

Se reconocen provisiones por reestructuración en la medida que el Grupo Quemchi ha aprobado un plan formal y detallado, y que dicha reestructuración ha sido comunicada públicamente o bien ya ha comenzado.

No se reconocen provisiones para pérdidas de explotación futuras, con excepción de lo mencionado en los párrafos precedentes sobre contratos onerosos.

Las provisiones se valoran por el valor actual de los desembolsos que se espera que sean necesarios para liquidar la obligación usando una tasa de descuento que refleje las evaluaciones del mercado actual del valor temporal del dinero y los riesgos específicos de la obligación.

3.15 Otros Pasivos no Financieros

En este rubro se incluyen los pasivos que en su origen no tienen una naturaleza financiera, y no califican en otros rubros del pasivo.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.16 Ingresos Ordinarios y Costos de Explotación

Los ingresos ordinarios y costos de explotación derivados de la prestación de los servicios de transporte marítimo se reconocen en resultados considerando el grado de realización de la prestación a la fecha de cierre, siempre y cuando el resultado de la misma pueda ser estimado con fiabilidad.

La prestación de los servicios puede ser medida con fiabilidad siempre que se cumpla con las siguientes condiciones:

- El monto del ingreso puede ser medido con fiabilidad;
- Es probable que los beneficios económicos asociados con la transacción fluirán hacia la entidad;
- El grado de avance de la transacción a la fecha del balance puede ser medido con fiabilidad; y
- Los costos incurridos por la transacción y los costos para completarla, pueden ser medidos con fiabilidad.

Cuando los resultados de los servicios prestados no puedan ser estimados con suficiente fiabilidad, de conformidad a los requisitos precedentes, los ingresos se reconocen sólo en la medida en que los gastos efectuados puedan ser recuperables.

La subsidiaria de Marinsa, vigente al 31.12.2010, CSAV, ha efectuado transacciones no monetarias asociadas a intercambio de espacios de naves, las cuales han sido valorizadas utilizando tarifas similares para ventas de espacios equivalentes.

Los ingresos y costos por subarriendo de naves, se reconocen en resultados sobre base devengada.

Los ingresos ordinarios y costos de explotación provenientes de otros servicios relacionados con el negocio marítimo son reconocidos en resultados sobre base devengada.

Los ingresos ordinarios son reconocidos netos de descuentos y bonificaciones habituales.

Lo anterior aplica para el periodo 30 de junio de 2010, los ingresos y costos de operación al 30 de septiembre de 2011, representan as actividades de inversión de la subsidiaria indirecta Marinsa S.A.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.17 Ingresos y Costos Financieros

Los ingresos financieros son contabilizados de acuerdo a su devengo.

Los costos financieros son generalmente llevados a resultados cuando estos se incurren, excepto aquellos para financiar la construcción o el desarrollo de activos calificados.

Los costos financieros son capitalizados desde la fecha en que se tiene conocimiento del activo a construir. El monto de los costos financieros capitalizados (antes de impuestos) para el ejercicio es determinado por la aplicación de la tasa de interés efectiva de los préstamos vigentes durante el período en que se capitalizaron gastos financieros a los activos cualificados.

3.18 Arrendamientos, vigente a 31.12.2010

Los contratos de arrendamientos que transfieran sustancialmente, a las empresas del Grupo Quemchi, todos los riesgos y beneficios inherentes a la propiedad de los activos arrendados se clasifican como arrendamientos financieros. En caso contrario, éstos se clasifican como arrendamientos operativos.

En el caso de arrendamiento financiero, al inicio del contrato se reconocerá un activo en cuentas de Propiedad, Planta y Equipo y un pasivo financiero, por el menor valor entre el valor razonable del bien arrendado y el valor actual de los pagos mínimos del arrendamiento.

En el caso de arrendamiento operativo, las cuotas se reconocen como gasto durante el período de vigencia del contrato de arrendamiento.

3.19 Determinación de Valores Razonables,

Algunas de las políticas y revelaciones contables del Grupo Quemchi requieren que se determine el valor razonable de ciertos activos financieros conforme a lo siguiente:

Activos financieros

El valor razonable de los activos financieros al valor razonable con cambios en resultados y los activos financieros disponibles para la venta, se determinan a valor de mercado.

Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, vigente al 31.12.2010

En consideración a que las cuentas a cobrar comerciales son a menos de 90 días, se estima que su valor razonable no difiere significativamente de su valor libros.

Derivados, vigente a 31.12.2010

El valor razonable de los contratos de derivados se basa en su precio cotizado.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.20 *Ganancia (Pérdida) por Acción*

La ganancia (pérdida) básica por acción se calcula como el cuociente entre la ganancia (pérdida) neta del ejercicio y el número medio ponderado de acciones ordinarias de la misma circulación durante el ejercicio.

3.21 *Distribución de Dividendos*

La distribución de dividendos a los accionistas de la Sociedad se reconoce como un pasivo en las cuentas anuales de Quemchi en el ejercicio en que estos se devengan. La sociedad ha definido como política distribuir el 30% de las utilidades líquidas.

3.22 *Medio Ambiente*

Los desembolsos asociados a la protección del medio ambiente se imputan a resultados cuando se incurren.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 3 Resumen de Políticas Contables, Continuación

3.23 Nuevas Normas e Interpretaciones Emitidas y no Vigentes

(a) Normas adoptadas con anticipación por el grupo

Quemchi, no ha adoptado ni aplicado normas emitidas por el International Accounting Standards Board (en adelante IASB) con anticipación.

(b) Normas, modificaciones e interpretaciones a las normas existentes que no han entrado en vigencia, y que el no ha adoptado con anticipación:

Norma y/o Enmienda	Aplicación obligatoria para:
Enmienda a NIIF 7: Instrumentos Financieros: Información a revelar	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de julio de 2011
Enmienda a NIC 12: Impuestos a las ganancias	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2012
Enmienda a NIC 12 Impuestos diferidos Recuperación de activos	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2012
Enmienda a NIC 1 Presentación de otros resultados integrales	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de julio de 2012
NIIF 9: Instrumentos Financieros: Clasificación y medición	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013
NIIF 10 Estados financieros consolidados	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013
NIIF 11 Acuerdos conjuntos	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013
NIIF 12 Revelaciones de intereses en otras entidades	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013
NIIF 13 Medición del valor razonable	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013
NIC 19 Beneficios a los empleados	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013
Enmienda a NIC 27 Estados Financieros Separados	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013
Enmienda a NIC 28 Inversiones en asociadas y negocios conjuntos	Períodos anuales iniciados en o después del 01 de enero de 2013

La Administración de la Sociedad estima que la adopción de las Normas, Enmiendas e Interpretaciones, antes descritas, no tendrán un impacto significativo en los estados financieros de Quemchi.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero

La subsidiaria indirecta, Marítima de Inversiones S.A. por la naturaleza de sus negocios a nivel individual está directamente expuesta solo al riesgo de variaciones a la tasa de interés.

(a) Riesgo de Crédito,

(i) Cuentas por cobrar

La exposición máxima al riesgo de crédito al 31 de diciembre de 2010 para cuentas comerciales por cobrar de CSAV fue:

		Al 30 de septiembre de 2011	Al 31 de diciembre de 2010
	Nota	MUS\$	MUS\$
Deudores comerciales		-	555.882
Deterioro de deudores comerciales	8	-	(19.335)
Deudores comerciales neto		-	536.547
Otras cuentas por cobrar		-	43.201
Deterioro de otras cuentas por cobrar	8	-	(14)
Otras cuentas por cobrar neto		-	43.187
Total cuentas por cobrar	8	-	579.734

La Sociedad constituye provisiones ante la evidencia de deterioro de los deudores comerciales, de acuerdo a lo siguiente.

Antigüedad de las cuentas por cobrar	Factor
Superior a 180 días	100%
Cuentas por cobrar agencias sobre 90 días	100%
Cobranza judicial, cheques protestados y otros relacionados	100%
Clientes de alto riesgo, según definición de cada caso y condiciones de mercado	100%

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero, Continuación

(a) Riesgo de Crédito, Continuación

El movimiento de las pérdidas por deterioro de valor de las cuentas a cobrar es el siguiente:

	30.09.2011 MUS\$	31.12.2010 MUS\$
Saldo inicial	-	16.037
Incremento (disminución) de deterioro del ejercicio	-	3.312
Saldo final	-	19.349

(ii) Activos Financieros

El monto en libros de los activos financieros representa la exposición máxima al crédito. La exposición máxima al riesgo de crédito a la fecha de informe fue:

	30.09.2011 MUS\$	31.12.2010 MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	31.327	540.326
Otros activos financieros	217	126.592
Totales	31.544	666.918

La Compañía mantiene una política de inversión en activos financieros, tales como depósitos a plazo y fondos mutuos que son revisados periódicamente por el Directorio, todas las instituciones financieras con la que la Compañía invierte sus excedentes de liquidez son de primer nivel..

(b) Riesgo de Liquidez, vigente al 31.12.2010

Debido al carácter cíclico del negocio, la empresa ha mantenido un nivel de caja que permite, tanto cumplir con sus obligaciones operacionales, financieras y de inversión. En la actualidad, dada la mayor volatilidad en precios de combustibles y fletes, se estima temporalmente establecer alternativas distintas de liquidez, para enfrentar de mejor manera estos períodos, como por ejemplo líneas de financiamiento, aumentos de capital, entre otros.

Las deudas con instituciones financieras y el público son de largo plazo, puesto que la Compañía utiliza este tipo de financiamiento para calzar inversiones que por su naturaleza también son de largo plazo, tales como naves, remolcadores, construcción en terminales portuarios, etc. Un análisis de las obligaciones de corto plazo muestra que la Compañía es capaz de enfrentar las obligaciones contraídas por endeudamientos.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero, Continuación

(b) Riesgo de Liquidez, Continuación

Los siguientes son los vencimientos contractuales de pasivos financieros, incluyendo los pagos estimados de intereses y excluyendo el impacto de los acuerdos de compensaciones:

		Monto en libros MUS\$	Flujos de efectivo contractuales MUS\$	6 meses o menos MUS\$	6 – 12 meses MUS\$	1 – 2 años MUS\$	2 – 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$
30 de septiembre de 2011	Nota							
Pasivos financieros no derivados		-	-	-	-	-	-	-
Préstamos bancarios con garantía	22	(5.064)	(5.064)	(64)	-	-	(5.000)	-
Pasivos de arrendamiento financiero	22	-	-	-	-	-	-	-
Instrumento bancario sin garantía	22	-	-	-	-	-	-	-
Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar, y por pagar a empresas relacionadas	9 y 23	(285)	(285)	(285)	-	-	-	-
Otros pasivos financieros	22	-	-	-	-	-	-	-
Totales		(5.349)	(5.349)	(349)	-	-	(5.000)	-

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero, Continuación

(b) Riesgo de Liquidez, Continuación

31 de diciembre de 2010	Nota	Monto en libros MUS\$	Flujos de efectivo contractuales MUS\$	6 meses o menos MUS\$	6 – 12 meses MUS\$	1 – 2 años MUS\$	2 – 5 años MUS\$	Más de 5 años MUS\$
Pasivos financieros no derivados								
Préstamos bancarios con garantía	23	(573.045)	(783.361)	(238.257)	(40.471)	(67.868)	(190.082)	(246.683)
Pasivos de arrendamiento financiero	23	(6.830)	(6.752)	(1.164)	(1.167)	(2.740)	(1.681)	
Instrumento bancario sin garantía	23	(373.118)	(601.131)	(11.965)	(11.864)	(23.427)	(67.867)	(486.008)
Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar, y por pagar a empresas relacionadas	10 y 24	(643.388)	(643.388)	(614.343)	(29.045)		-	-
Otros pasivos financieros	23	(1.299)	(1.199)	(1.199)	-	-	-	-
Activo financiero derivado								
Activos de cobertura	12	269	265	69	111	85	-	-
Pasivos financieros derivados								
Pasivos de cobertura	12	(1.542)	(1.504)	(597)	(380)	(406)	(121)	-
Totales		(1.598.953)	(2.037.070)	(867.456)	(82.816)	(94.356)	(259.751)	(732.691)

No se espera que los flujos de efectivo incluidos en el análisis de vencimientos, puedan ocurrir significativamente antes o posterior a la fecha de liquidación.

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero, Continuación

(c) Riesgo de Mercado, Continuación

(i) Variaciones de la tasa de interés, continuación

Al 30 de septiembre de 2011 y diciembre de 2010 la situación del tipo de interés de los instrumentos financieros del Grupo que devengan interés es la siguiente:

	30.09.2011 MUS\$	31.12.2010 MUS\$
Activos financieros a tasa fija:		
Efectivo y efectivo equivalente	31.527	553.714
Otros activos financieros	217	111.252
Total activos financieros a tasa fija	31.744	664.966
Activos financieros a tasa variable:		
Otros activos financieros	-	15.340
Total activos financieros a tasa variable	-	15.340
Total activos financieros	31.744	680.306
Pasivos financieros a tasa fija:		
Otros pasivos financieros	(5.064)	(1.199)
Arrendamientos financieros	-	(1.149)
Préstamos bancarios	-	(476.678)
Otros	-	(77.744)
Total pasivos financieros a tasa fija	(5.064)	(556.770)
Pasivos financieros a tasa variable:		
Arrendamientos financieros	-	(5.683)
Préstamos bancarios	-	(393.381)
Otros	-	-
Total pasivos financieros a tasa variable	-	(399.064)
Total pasivos financieros	(5.064)	(955.834)
Posición neta tasa fija	26.680	108.196
Posición neta tasa variable		(383.724)

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 4 Gestión del Riesgo Financiero, Continuación

(c) Riesgo de Mercado, Continuación

(ii) Variaciones del tipo de cambio, continuación

La siguiente tabla muestra el riesgo de moneda extranjera sobre los activos y pasivos financieros de las operaciones de Quemchi al 30 de septiembre 2011 y 31 de diciembre de 2010, denominados en moneda distinta al dólar estadounidense (ver nota 11 Activos y Pasivos de Cobertura):

Al 30 de septiembre de 2011	Euro MUS\$	Real MUS\$	Peso/UF MUS\$	Otros MUS\$	Total MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	-	-	26.202		26.202
Otros activos financieros (corrientes y no corrientes)	-	-	217		217
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar (corrientes y no corrientes)	-	-	-	-	-
Préstamos bancarios garantizados (corrientes y no corrientes)	-	-	-	-	-
Pasivos de arrendamiento financiero	-	-	-	-	-
Instrumentos bancario sin garantía	-	-	-	-	-
Cuentas comerciales por pagar y Otros pasivos no financieros (corrientes y no corrientes)			(1.904)		(1.904)
Exposición neta al 30 de septiembre de 2011	-	-	24.515	-	24.515

Al 31 de diciembre de 2010	EURO MUS\$	Real MUS\$	Peso/UF MUS\$	Otros MUS\$	Total MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	18.256	11.291	114.307	17.879	161.733
Otros activos financieros (corrientes y no corrientes)	44	8	359	16	427
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar (corrientes y no corrientes)	44.215	12.134	45.339	60.751	162.439
Préstamos bancarios garantizados (corrientes y no corrientes)	-	-	(44.886)	(2.276)	(47.162)
Pasivos de arrendamiento financiero	-	-	-	(1.161)	(1.161)
Instrumentos bancario sin garantía	-	-	(76.104)	(297.013)	(373.117)
Cuentas comerciales por pagar y Otros pasivos no financieros (corrientes y no corrientes)	(37.803)	(12.955)	(48.951)	(100.435)	(200.144)
Exposición neta al 31 de diciembre de 2010	24.712	10.478	(9.936)	(322.239)	(296.985)

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 5 Información Financiera por Segmentos

Criterios para la segmentación

Conforme a las definiciones establecidas en NIIF 8 “Segmentos Operativos”, el Grupo Marinsa considera el negocio desde una perspectiva asociada al tipo de servicio prestado, definiéndose los segmentos a reportar como:

- (a) Transporte Marítimo de carga. (*)
- (b) Servicios Marítimos a la nave y a la carga. (*)
- (c) Inversiones y otros.

(*) Vigentes al 30 de septiembre de 2010 y al 31 de diciembre de 2010.

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados al 30 de septiembre de 2011

Nota 5 Información Financiera por Segmentos, Continuación

Criterios para la segmentación, Continuación
La información de segmentos es la siguiente:

	Transporte marítimo				Servicios marítimo				Inversiones y Otros			
	9 meses de septiembre		3 meses de septiembre		9 meses de septiembre		3 meses de septiembre		9 meses de septiembre		93 meses de junio	
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010
Ingresos ordinarios	-	3.832.952	-	1.518.531	-	259.043	-	95.676	3.689	(39)	899	(7)
Costos de Ventas	-	(3.497.554)	-	(1.295.291)	-	(192.891)	-	(74.366)	(984)	(359)	(212)	(146)
Margen Bruto	-	335.398	-	223.240	-	66.152	-	21.310	2.705	(398)	687	(153)
Otros ingresos por función	-	654	-	175	-	3.131	-	2.086	-	4	-	-
Gastos de administración	-	(154.226)	-	(59.232)	-	(33.054)	-	(11.938)	(433)	(267)	(181)	55
Otros gastos varios por función	-	(1.754)	-	(90)	-	(2.605)	-	(942)	-	(1.396)	-	(1.396)
Ingresos financieros	-	697	-	277	-	4.481	-	1.929	530	29	36	(298)
Costos financieros	-	(24.063)	-	(10.314)	-	(4.312)	-	(1.448)	(1.068)	(2.019)	(56)	(557)
Participación en ganancia de asociadas	-	3.691	-	1.049	-	16.940	-	6.455	(188.305)	15.475	(68.555)	4.269
Diferencias de cambio	-	(6.045)	-	(4.966)	-	(712)	-	(167)	459	267	(3.564)	(80)
Otras ganancias (pérdidas)	-	14.678	-	2.389	-	(199)	-	(169)	1.478	(1)	1.982	(2)
Resultados por unidades de reajuste	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ganancia (pérdida) antes de impuesto	-	169.030	-	152.528	-	49.822	-	17.116	(184.634)	11.694	(69.651)	1.838
Ingreso (gasto) por impuesto a las ganancias	-	(22.732)	-	(15.520)	-	(7.442)	-	(2.256)	(1.526)	154	(509)	(806)
Ganancia (pérdida) del ejercicio	-	146.298	-	137.008	-	42.380	-	14.860	(186.160)	11.848	(70.160)	1.032

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados al 30 de septiembre de 2011

Nota 5 Información Financiera por Segmentos, Continuación

Los activos y pasivos por segmentos, al 30 de septiembre de 2011 y 31 de diciembre de 2010, se resumen a continuación:

	Transporte Marítimo de carga		Servicios Marítimos a la nave y a la carga		Inversiones y Otros		Totales	
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Activos de los segmentos	-	2.375.051	-	699.701	115.553	44.291	115.553	3.119.043
Importe de asociadas	-	9.082	-	134.325	268.837	74.004	268.837	217.411
Pasivos de los segmentos	-	1.564.542	-	266.145	6.968	82.489	6.968	1.913.176

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 5 Información Financiera por Segmentos, Continuación

Los ingresos por zona geográfica, acumulados al 30 de septiembre de cada año, se resumen como sigue:

	Transporte Marítimo de Carga				Servicio Marítimos a la nave y a la carga				Inversiones y Otros			
	Por el periodo de 9 meses		Por el periodo de 3 meses		Por el periodo de 9 meses		Por el periodo de 3 meses		Por el periodo de 6		Por el periodo de 3	
	terminado al 30 de septiembre		terminado al 30 de septiembre de		terminado al 30 de		terminado al 30 de		meses terminado al		meses terminado al 30	
	de				septiembre de		septiembre de		30 de septiembre		de septiembre de	
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Asia		2.314.637		1.049.615	-	-	-	-	-	-	-	-
Europa		222.741		28.804	-	-	-	-	-	-	-	-
Americas		1.235.857		414.906		259.043	-	95.676	3.689	(39)	899	(7)
Africa		59.717		25.206	-	-	-	-				
Totales	-	3.832.952		1.518.531	-	259.043		95.676	3.689	(39)	899	(7)

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 5 Información Financiera por Segmentos, Continuación

Los principales servicios del segmento de Transporte Marítimo de Carga están orientados fundamentalmente al transporte de carga en contenedores y, en menor escala, al transporte de graneles y de automóviles.

Los principales servicios del segmento Servicios Marítimos a la Nave y a la Carga realizados por la subsidiaria CSAV, comprenden servicios portuarios de estiba y desestiba, terminales concesionados, servicios de remolcadores, servicios de bodegaje y maestranza de contenedores, entre otros, aplicados al 30 de septiembre de 2010

Los servicios del segmento Inversiones y Otros corresponden a ingresos y gastos generados en la Sociedad Matriz y son contabilizados sobre la base devengada.

No existen clientes individualmente significativos.

La compañía ocupó los siguientes criterios para la medición del resultado, activos y pasivos de los segmentos informados:

El resultado de cada segmento está compuesto por ingresos y gastos propios de operaciones atribuibles directamente a cada uno de los segmentos informados. La medición del resultado se efectuó conforme a lo siguiente: a) para el segmento Transporte Marítimo de carga los ingresos y costos de operación son medidos según el grado de realización (Nota 3.16); b) para el segmento Servicios Marítimos a la nave y a la carga, los ingresos y gastos son medidos sobre base devengada. No existen resultados que no cuenten con un segmento definido, aplicado al 30 de junio de 2010.

En relación a los activos y pasivos informados para cada segmento operativo, corresponden a aquellos que participan directamente en la prestación del servicio u operación atribuibles directamente a cada segmento. No existen activos y pasivos que no cuenten con un segmento definido.

Las transacciones entre los segmentos no son materiales y han sido eliminadas al nivel de cada segmento.

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 6 Efectivo y Equivalentes a Efectivo

El detalle del efectivo y equivalente al efectivo se indica en el siguiente cuadro:

Concepto	Al 30 de septiembre de 2011	Al 31 de diciembre de 2010
	MUS\$	MUS\$
Efectivo en caja	4	1.539
Saldos en bancos	5.302	121.943
Depósitos	26.021	348.559
Pactos de retocompra y retroventa	-	81.673
Totales	31.327	553.714

El disponible corresponde a efectivo en caja y cuentas corrientes bancarias, los depósitos a corto plazo son a plazo fijo con instituciones bancarias y se encuentran registrados a su valor de inversión más sus correspondientes intereses devengados al cierre del ejercicio. Otro efectivo y equivalente al efectivo corresponde a las compras de instrumentos financieros con pacto de retroventa.

La composición del rubro por tipo de moneda durante 2011 y 2010 es la siguiente:

Moneda	Al 30 de septiembre de 2011	Al 31 de diciembre de 2010
	MUS\$	MUS\$
Dólar estadounidense	5.235	391.981
Peso chileno	26.092	114.307
Euro	-	18.256
Libra Esterlina	-	923
Real	-	11.291
Yuan	-	1.018
Hong Kong Dólar	-	552
Peso mexicano	-	1.916
Yen	-	241
Otras monedas	-	13.229
Totales	31.327	553.714

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados al 30 de septiembre de 2011

Nota 7 Otros Activos Financieros

El detalle de activos se indica en el siguiente cuadro:

	Corriente		No corriente	
	30.09.2011 MUS\$	31.12.2010 MUS\$	30.09.2011 MUS\$	31.12.2010 MUS\$
Inversión en comisión con terceros	-	-	-	15.340
Contratos de opciones	-	124	-	-
Seguro de moneda extranjera (a)	-	-	-	91.835
Contratos de derivados de cobertura (Nota 12)	-	269	-	-
Garantías por márgenes de derivados (b)	-	10.583	-	-
Otros instrumentos financieros	217	277	-	8.164
Total otros activos financieros	217	11.253	-	115.339

Los cambios en los valores razonables de los activos clasificados en esta categoría se registran en la cuenta “otras ganancias pérdidas” en el estado de resultados integrales.

- (a) En este rubro a 31 de diciembre de 2010, se incluye un seguro, contratado por la asociada CSAV, que cubre aproximadamente por 30 años un amplio espectro de la fluctuación de dicha moneda. El pasivo subyacente es de aproximadamente 202 millones de dólares equivalentes a JPY 24.000.000.000, préstamo suscrito con American Family Life Assurance Company of Columbus (AFLAC) y pagaderos en una sola cuota el año 2033.
- (b) Al 31.12.2010, Garantías por márgenes de derivados corresponden a un depósito no disponible para garantizar las fluctuaciones de valor de mercado de los derivados de cobertura.

Dicho instrumento no califica para ser considerado un derivado y su valoración se explica de acuerdo a lo siguiente:

	Al 30 de septiembre de 2011 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2010 MUS\$
Dólares equivalentes	-	293.685
Dólares de acuerdo al contrato	-	(201.850)
Variación	-	91.835

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 8 Deudores Comerciales y Otras Cuentas a Cobrar

El detalle de los deudores comerciales y otras cuentas por cobrar se indica en el siguiente cuadro:

	Corrientes		No Corrientes	
	30.09.2011	31.12.2010	30.09.2011	31.12.2010
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Deudores comerciales		555.882	-	-
Deterioro de deudores comerciales		(19.335)	-	-
Deudores comerciales neto	-	536.547	-	-
Otras cuentas por cobrar		14.472	-	28.729
Deterioro de otras cuentas por cobrar		(14)	-	-
Otras cuentas por cobrar neto	-	14.458	-	28.729
Total cuentas por cobrar	-	551.005	-	28.729

Las cuentas por cobrar por deudores comerciales se derivan de las operaciones generadas en la prestación de los servicios relacionados con el negocio marítimo: transporte marítimo de carga, servicios portuarios a las naves y a la carga, y otros afines.

Los deudores comerciales corrientes vencen dentro de los próximos tres meses desde la fecha de balance.

Otras cuentas por cobrar incluyen principalmente anticipos a proveedores y agencias, cuentas por cobrar al personal, gastos recuperables, cuentas por cobrar Armadores, entre otras.

El saldo por cobrar a largo plazo está conformado principalmente por préstamos a entidades en el exterior con distintas tasas de interés, y sin plazo definido de cobro en el largo plazo.

El valor razonable de las deudas comerciales y otras cuentas por cobrar no difiere significativamente de su valor en libros.

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 8 Deudores Comerciales y Otras Cuentas a Cobrar, Continuación

Al 31.12.2010 se constituyeron provisiones ante la evidencia de deterioro de los deudores comerciales según los criterios señalados en Nota 3.10, de acuerdo a lo siguiente.

Antigüedad de las cuentas por cobrar	Factor
Superior a 180 días	100%
Cuentas por cobrar agencias sobre 90 días	100%
Cobranza judicial, cheques protestados y otros relacionados	100%
Clientes de alto riesgo, según definición de cada caso y condiciones de mercado	100%

El movimiento de las pérdidas por deterioro de valor de las cuentas por cobrar en el grupo CSAV es el siguiente a 31.12.2010:

	30.09.2011 MUS\$	31.12.2010 MUS\$
Saldo inicial		16.037
(Reverso) aumento provisión por deterioro		3.312
Saldo final	-	19.349

Una vez agotadas las gestiones de cobranza prejudicial y judicial se procede a dar de baja los activos contra la provisión constituida. El Grupo CSAV sólo utiliza el método de provisión y no el de castigo directo para un mejor control.

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 9 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas

El saldo neto de las cuentas por cobrar y por pagar con entidades relacionadas no consolidables se detalla en el siguiente cuadro:

	Al 30 de septiembre de 2011		Al 31 de diciembre de 2010	
	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$	Corrientes MUS\$	No Corrientes MUS\$
Cuentas por cobrar a entidades relacionadas	76.787	-	9.563	-
Cuentas por pagar a entidades relacionadas	(83)		(14.391)	(89)
Totales	76.704		(4.828)	(89)

Los saldos corrientes con empresas relacionadas se relacionan con operaciones del giro y son efectuadas en condiciones de mercado, en cuanto a precio y condiciones de pago.

Los saldos no corrientes con entidades relacionadas corresponden principalmente a:

Cuentas por Cobrar

Al 31 de diciembre de 2010 existen MUS\$ 3.500 que corresponden a dividendos por cobrar a Trabajos Marítimos S.A.

La cuenta por cobrar a Dry Bulk Handy Holding Inc. por MUS\$ 3.369 corresponde a remesas para capital de trabajo.

Cuentas por Pagar

Corresponde a indemnizaciones por años de servicio devengadas por el personal traspasado desde SAAM a las sociedades adjudicatarias de las concesiones portuarias y desde la subsidiaria Cosem S.A. a Muellaje del Maipo S.A. las cuales serán canceladas al momento que el personal sea finiquitado de dichas empresas asociadas.

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 9 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

Las Cuentas por cobrar a empresas relacionadas se resumen como sigue:

RUT	Sociedad	Tipo de Transacción	Relación	Moneda	30.06.2011	31.12.2010
					MUS\$	MUS\$
99.511.240-K	Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Dividendos	Asociada	USD	-	832
90.331.000-6	Cristalerías de Chile S.A.	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	USD	-	8
76.344.250-0	Distribuidora Santa Rita Ltda.	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	USD	-	34
Extranjera	Dry Bulk Handy Holding Inc.	Servicios	Asociada	USD	-	-
Extranjera	Dry Bulk Handy Holding Inc.	Cuenta corriente	Asociada	USD	-	3.369
96.591.040-9	Empresas Carozzi S.A.	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	USD	-	637
Extranjera	Gertil S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD	-	13
76.140.270-6	Inmobiliaria Carriel Ltda.	Otros	Asociada	USD	-	119
Extranjera	Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	Servicios	Asociada	USD	-	12
Extranjera	Jalipa Contenedores S.R.L. De C.V.	Otros	Asociada	USD	-	39
76.028.651-6	Lng Tugs Chile S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD	-	227
96.535.470-0	Pesquera San José S.A.	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	USD	-	4
Extranjera	Peter Dohle Schiffharts – KG	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	USD	-	98
96.610.780-4	Portuaria Corral S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD	-	40
96.610.780-4	Puerto Panul S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD	-	1
94.058.000-5	Servicios Aeroportuarios Aerosán S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD	-	2
96.721.040-4	Servicios Marítimos Patillos S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD	-	-
78.353.000-7	Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Cuenta corriente	Asociada	USD	-	59
86.547.900-K	Sociedad Anónima Viña Santa Rita	Otros	Acc. y/o Direct. Comunes	USD	-	-
Extranjera	Trabajos Marítimos S.A.	Ventas	Asociada	USD	-	-
90.160.000-7	Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	Prestamos	Asociada	USD	75.139	-
Extranjera	Trabajos Marítimos S.A.	Dividendo	Asociada	USD	-	3.500
96.657.210-8	Transportes Fluviales Corral S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD	-	109
90.320.000-6	Cia. Eletrometalúrgica S.A.	Dividendos	Asociada	\$	1.648	277
Extranjera	Walem Shipmanagement Ltd.	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	USD	-	180
92.236.000-6	Watt's S.A.	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	USD	-	3
TOTALES					76.787	9.563

La cuenta por cobrar a Compañía Sudamericana de Vapores S.A., corresponden a préstamos debidamente documentados mediante pagares y además garantizados con acciones de la sociedad SAAM S.A.

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 9 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

Las Cuentas por pagar a empresas relacionadas se resumen como sigue:

RUT	Sociedad	Tipo de Transacción	Relación	Moneda	30.06.2011	31.12.2010
					MUS\$	MUS\$
99.511.240-K	Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Servicios	Asociada	USD		1.951
99.511.240-K	Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD		166
99.520.000-7	Compañía de Petróleos de Chile Copec S.A.	Ventas	Acc. y/o Direct. Comunes	USD		107
99.520.000-7	Compañía de Petróleos de Chile Copec S.A.	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	USD		-
99.520.000-7	Compañía de Petróleos de Chile Copec S.A.	Cuenta corriente	Acc. y/o Direct. Comunes	USD		177
Extranjera	Consorcio Naviero Peruano S.A.	Servicios	Asociada	USD		1.343
Extranjera	Consorcio Naviero Peruano S.A.	Otros	Asociada	USD		2
90.331.000-6	Cristalerías de Chile S.A.	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	USD		-
Extranjera	Dragados Servicios Portuarios y Logísticos	Dividendo	Acc. y/o Direct. Comunes	USD		1.000
Extranjera	Elequip S.A.	Servicios	Asociada	USD		124
96.566.900-0	Navarino S.A.	Dividendos/Prestamo	Accionista Mayoritario	USD		
83.032.100-4	Servicios y Consultoria Hendaya S.A.	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	USD	75	61
99.506.030-2	Muellaje del Maipo S.A.	Servicios	Asociada	USD		29
90.160.000-7	Compañía Sudamericana de Vapores	Servicios	Asociada	USD	8	-
Extranjera	Peter Dohle Schiffharts – KG	Servicios	Acc. y/o Direct. Comunes	USD		328
96.909.330.-8	Puerto Panul S.A.	Servicios	Asociada	USD		-
Extranjera	Ransa Comercial S.A.	Ventas	Asociada	USD		-
96.908.970-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Servicios	Asociada	USD		2.745
96.908.970-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD		1.539
96.908.930-0	San Vicente Terminal Internacional S.A.	Servicios	Asociada	USD		1.089
96.908.930-0	San Vicente Terminal Internacional S.A.	Otros	Asociada	USD		21
76.457.830-9	Servicios Logísticos Ltda.	Cuenta corriente	Asociada	USD		1
96.721.040-4	Servicios Marítimos Patillos S.A.	Servicios	Asociada	USD		258
86.547.900-K	Sociedad Anónima Viña Santa Rita	Ventas	Acc. y/o Direct. Comunes	USD		1
99.567.620-6	Terminal Puerto Arica S.A.	Servicios	Asociada	USD		52
99.567.620-6	Terminal Puerto Arica S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD		40
Extranjera	Trabajos Marítimos S.A.	Servicios	Asociada	USD		3.278
Extranjera	Trabajos Marítimos S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD		35
82.074.900-6	Transbordadora Austral Broom S.A.	Servicios	Asociada	USD		8
82.074.900-6	Transbordadora Austral Broom S.A.	Cuenta corriente	Asociada	USD		36
TOTALES					83	14.391

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
 al 30 de septiembre de 2011

Nota 9 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

No existen cuentas por cobrar a empresas relacionadas no corrientes.

Las Cuentas por pagar a empresas relacionadas no corrientes se resumen como sigue:

RUT	Sociedad	Tipo de Transacción	Relación	Moneda	30.06.2011	31.12.2010
					MUS\$	MUS\$
99.511.240-K	Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Otros	Asociada	USD		79
96.908.970-K	San Antonio Terminal Internacional S.A.	Otros	Asociada	USD		8
96.908.930-0	San Vicente Terminal Internacional S.A.	Otros	Asociada	USD		2
Totales					<u>-</u>	<u>89</u>

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 9 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación
Las Transacciones con empresas relacionadas, se detallan a continuación:

Sociedad	RUT	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	Por los seis meses terminados al		Por los tres meses terminados al	
				30.09.2011	30.09.2010	30.09.2011	30.09.2010
Admisnistradora de Estaciones de Servicio Serco Limitada	79689550-0	Acc. y/o Direct Comunes	Combustible		1.927		-
Anagra S.A.	96635340-6	Director Común	Servicios Portuarios Prestados		-		-
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	99511240-K	Asociada	Servicios Portuarios Prestados		414		126
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	99511240-K	Asociada	Servicios Portuarios Recibidos		7.572		3.044
Aserradero Arauco S.A.	96663560-6	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados		952		-
Celulosa Arauco y Constitución S.A.	93458000-1	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados		1.422		-
Chacabuco Shipping Ltd	Extranjera	Asociada	Servicio de Naves		627		-
Chacabuco Shipping Ltd	Extranjera	Asociada	Arriendo de Naves Recibidos		2.415		-
Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A.	90596000-8	Asociada	Servicios Marítimos Recibidos		16.622		-
Compañía Chilena de Navegación Interoceánica S.A.	90596000-8	Asociada	Servicios Marítimos Prestados		14.322		-
Compañía de Petróleos de Chile Copec S.A.	99520000-7	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados		358		95
Compañía de Petróleos de Chile Copec S.A.	99520000-7	Acc. y/o Direct Comunes	Combustible		12.075		2.751
Compañía Electrometalúrgica S.A.	90320000-6	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados		154		114
Consorcio Naviero Peruano S.A.	Extranjera	Asociada	Serv. Agenciamiento Recibidos		2.612		1.944
Corpesca S.A.	96893820-7	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados		981		299
Cristalerías de Chile S.A.	90331000-6	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados		1.430		568
Distribuidora Santa Rita Ltda	76344250-0	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados		189		74
Ediciones Financieras S.A.	96539380-3	Acc. y/o Direct Comunes	Publicidad		11		-
Empresas Carozzi S.A.	96591040-9	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados		2.151		879
Envases CMF S.A.	86881400-4	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados		5		2
Forus S.A.	86963200-7	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados		1.031		1.031
Limari Shipping Ltd.	Extranjera	Asociada	Servicio de Naves		1.525		-
Limari Shipping Ltd.	Extranjera	Asociada	Arriendo de Naves Recibidos		1.964		-
Lng Tugs Chile S.A.	76028651-6	Asociada	Remolcadores		1.453		390
Longavi Shipping Limited	Extranjera	Asociada	Servicio de Naves		661		-
Longavi Shipping Limited	Extranjera	Asociada	Arriendo de Naves Recibidos		2.168		-
Marítima de Inversiones S.A.	94660000-8	Accionista Mayoritario	Servicios Administrativos Prestados		76		27
Muellaje del Maipo S.A.	99506030-2	Filial Indirecta	Depósitos y Maestranza		6		3
Muellaje del Maipo S.A.	99506030-2	Filial Indirecta	Servicios de Personal		211		140
Paine Shipping Ltd	Extranjera	Acc. y/o Direct Comunes	Servicio de Naves		510		-
Paine Shipping Ltd	Extranjera	Acc. y/o Direct Comunes	Arriendo de Naves Recibidos		2.171		-

QUEMCHI S.A Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 9 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

Las Transacciones con empresas relacionadas, se detallan a continuación:

Sociedad	RUT	Naturaleza de la relación	Descripción de la transacción	30.09.2011	30.09.2010	30.09.2011	30.09.2010
Palena Shipping limited	Extranjera	Asociada	Servicio de Naves	-	502	-	-
Palena Shipping limited	Extranjera	Asociada	Arriendo de Naves Recibidos	-	2.272	-	-
Paneles Arauco S.A.	96510970-6	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados	-	614	-	-
Pesquera San José S.A.	93065000-5	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados	-	7	-	2
Peter Dohle (IOM) Ltd.	Extranjera	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Varios Prestados	-	367	-	150
Peter Dohle (IOM) Ltd.	Extranjera	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Varios Recibidos	-	6.201	-	2.431
Peter Dohle Schiffharts	Extranjera	Acc. y/o Direct Comunes	Arriendo de Naves Recibidos	-	290.335	-	69.796
Puelo Shipping Limited	Extranjera	Asociada	Servicio de Naves	-	535	-	-
Puelo Shipping Limited	Extranjera	Asociada	Arriendo de Naves Recibidos	-	2.269	-	-
Quimetal Industrial S.A.	87001500-3	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados	-	407	-	156
San Antonio Terminal Internacional S.A.	96908970-K	Asociada	Servicios Portuarios Prestados	-	1.549	-	669
San Antonio Terminal Internacional S.A.	96908970-K	Asociada	Servicios Portuarios Recibidos	-	13.949	-	2.422
San Vicente Terminal Internacional S.A.	96908930-0	Asociada	Servicios Portuarios Prestados	-	367	-	124
San Vicente Terminal Internacional S.A.	96908930-0	Asociada	Servicios Portuarios Recibidos	-	5.094	-	1.832
Servicios Logísticos Ltda.	76457830-9	Asociada	Servicios de Agenciamiento	-	47	-	18
Servicios Marítimos Patillos S.A.	96721040-4	Asociada	Servicios Portuarios Recibidos	-	135	-	-
Servicios Marítimos Patillos S.A.	96721040-4	Asociada	Servicios Portuarios Prestados	-	1.568	-	277
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	78353000-7	Asociada	Servicios varios prestados	-	340	-	117
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	78353000-7	Asociada	Servicios Portuarios Recibidos	-	738	-	369
Sociedad Anónima Viña Santa Rita S.A.	86547900-K	Acc. y/o Direct Comunes	Compra de Productos	-	9	-	-
Sociedad Anónima Viña Santa Rita S.A.	86547900-K	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados	-	642	-	233
Terminal Portuario de Arica S.A.	99567620-6	Asociada	Servicios Portuarios Recibidos	-	184	-	125
Transbordadora Austral Broom S.A.	82074900-6	Asociada	Servicios Portuarios Recibidos	-	111	-	49
Transportes Marítimos S.A.	Extranjera	Asociada	Servicios de Agenciamiento	-	7.821	-	2.855
Viña los Vascos S.A.	89150900-6	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados	-	1	-	-
Wallem Shipmanagement Limited	Extranjera	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Varios Recibidos	-	10	-	4
Wallem Shipmanagement Limited	Extranjera	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Varios Prestados	-	52	-	-
Watt's S.A.	92236000-6	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios Marítimos Prestados	-	125	-	19
Ediciones Financieras	965393380-3	Asociada	Publicaciones Legales	9	3	-	-
Compañía Electrometalúrgica	903200000-6	Asociada	Dividendos Percibidos	1.314	8.706	(137)	334
Servicios y Consultorias Hendaya S.A	83032100-4	Acc. y/o Direct Comunes	Servicios	(75)	-	(13)	-
Compañía Sudamericana de Vapores	90160000-7	Asociada	Dividendos / Intereses	6.872	-	-	-
Compañía Sudamericana de Vapores	90160000-7	Asociada	Prestamo Otorgado	(84.975)	-	(75.000)	-
Compañía Sudamericana de Vapores	90160000-7	Asociada	Recaudación de Prestamo	9.975	-	-	-
MBI Corredores de Bolsa S.A.	96921130-0	Relacionada Con Director	Servicios	(28)	-	-	-

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 9 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

Remuneración del Directorio y personal clave de la organización.

Quemchi S.A.

Remuneración del Directorio de Quemchi.

La remuneración del Directorio por asistencia a reuniones de directorio y de comité de directores ascendió a MUS\$ 16 en 2011, (MUS\$ 4 en 2010).

Remuneración del Directorio de Navarino.

La remuneración del Directorio por asistencia a reuniones de directorio y de comité de directores ascendió a MUS\$ 17 en 2011 (MUS\$ 6 en 2010).

Marinsa S.A.

Remuneración del Directorio y personal clave de la organización de Marinsa.

Remuneración del Directorio por asistencia a reuniones de directorio y de comité de directores:

Año 2011

Sr Juan Agustín Figueroa Y. MUS\$ 8, Sr Cristoph Schiess Sch. MUS\$ 4, Sr Luis Alvarez M. MUS\$ 8, Sr Cirilo Elton G. MUS\$ 4, Sr Arturo Claro F. MUS\$ 9, Sr Juan Antonio Alvarez A. MUS\$ 4, Sr Pablo Lamarca C. MUS\$ 13.

Año 2010

Sr Juan Agustín Figueroa Y. MUS\$ 8, Sr Cristoph Schiess Sch. MUS\$ 4, Sr José Luis Cerda U. MUS\$ 3, Sr Luis Alvarez M. MUS\$ 9, Sr Manuel Correa O. MUS\$ 1, Sr Cirilo Elton G. MUS\$ 5, Sr Arturo Claro F. MUS\$ 6, Sr Juan Antonio Alvarez A. MUS\$ 4, Sr Pablo Lamarca C. MUS\$ 10.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 10 Inventarios

	Al 30 de septiembre de 2011 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2010 MUS\$
Existencias combustible	-	170.870
Existencias lubricante	-	1.562
Existencias repuestos	-	3.729
Existencias de insumos	-	334
Otros inventarios	-	9.725
Totales	-	186.220

Las partidas incluidas en ítem Combustibles corresponden al insumo que se encuentra en las naves y remolcadores en operación y que será consumido en el curso normal de los servicios prestados. Estos se encuentran valorizados de acuerdo a lo descrito en Nota 3.11.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 11 Activos y Pasivos de Cobertura

Los activos y pasivos de cobertura se resumen a continuación:

	Al 30 de septiembre de 2011		Al 31 de diciembre de 2010	
	Activos MUS\$	Pasivos MUS\$	Activos MUS\$	Pasivos MUS\$
Corrientes				
Swaps combustible	-	-	265	-
Swap de precio de flete de contenedores	-	-	4	-
Swaps de tasa de interés	-	-	-	201
Total corrientes	-	-	269	201
No Corrientes				
Swaps de tasa de interés	-	-	-	1.341
Total no corrientes	-	-	-	1.341
Totales	-	-	269	1.542

El detalle de los tipos de contratos vigentes es el siguiente:

- (a) Contratos de coberturas de precio de combustible. Las partidas vigentes al 31 de diciembre de 2010 no representan un monto significativo de las compras de combustibles correspondientes a la subsidiaria indirecta CSAV.

Al 30 de septiembre de 2011						Al 31 de diciembre de 2010		
Derivado	Institución	Fecha acuerdo	Fecha expiración	Valor razonable	Reconocido en patrimonio	Fecha expiración	Valor razonable	Reconocido en patrimonio
Swap	Barclays	nov-09	II - IV - 2011			I - IV - 2011	2.534	99
Swap	Barclays	nov-09	I- IV - 2012			IV - 2012	2.785	85
Swap	Morgan Stanley	oct-10	III - IV 2011			III - IV 2011	5.350	116
Swap	Morgan Stanley	oct-10	III - IV 2012			III - IV 2012	2.155	(35)
					-			265

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 11 Activos y Pasivos de Cobertura, Continuación

(b) Contrato de coberturas de precio de contenedores.

El grupo ha contratado coberturas de tarifas de contenedores para cubrir el pago de fletes, siendo el monto cubierto no material para el Grupo CSAV.

		Al 30 de septiembre de 2011				Al 31 de diciembre de 2010		
Derivado	Institución	Fecha acuerdo	Fecha expiración	Valor razonable	Reconocido en patrimonio	Fecha expiración	Valor razonable	Reconocido en patrimonio
Swap	Morgan Stanley	ago-10	III - 2011	-	-	III - 2011	97	(2)
Swap	Morgan Stanley	dic-10	III - 2011	-	-	III - 2011	81	6
					-			4

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 11 Activos y Pasivos de Cobertura, Continuación

(c) Coberturas de tasa de interés.

El grupo ha contratado coberturas de tasa de interés para cubrir créditos para la compra de activos fijos operacionales, de acuerdo a lo siguiente:

Derivado	Institución	Fecha acuerdo	Fecha expiración	Moneda	30 de septiembre de 2011	31 de diciembre de 2010
					Reconocido en patrimonio	Reconocido en patrimonio
Swap	Corpbanca	Dec-08	IV - 2014	US\$	-	624
Swap	BCI	nov-08	IV - 2014	US\$	-	262
Swap	BCI	jul-08	III- 2012	US\$	-	67
Swap	BCI	sep-08	I - 2012	US\$	-	99
Swap	Santander	sep-08	III - 2013	US\$	-	88
Swap	Santander	sep-08	III - 2013	US\$	-	53
Swap	Santander	oct-08	IV - 2013	US\$	-	52
Swap	Santander	sep-08	IV - 2013	US\$	-	88
Swap	BCI	Dec-08	IV - 2012	US\$	-	209
Total (Cobertura Efectiva)					-	1.542

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 12 Otros activos no financieros

El detalle de los Otros activos no financieros se muestra a continuación:

	Al 30 de septiembre de 2011		Al 31 de diciembre de 2010	
	Corriente	No corriente	Corriente	No corriente
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Seguros	-	-	5.151	-
Arriendos anticipados	-	-	63.669	1.284
Faros y balizas	-	-	-	-
Posicionamiento contenedores	-	-	1.856	2.556
Gastos operacionales en curso	-	-	-	-
Otros	-	-	7.508	5.597
Totales	-	-	78.184	9.437

Los seguros anticipados corresponden a primas de seguros para bienes inmuebles y naves.

Arriendo anticipados corrientes corresponde principalmente al pago de arriendo de naves que opera el grupo CSAV, el cual será consumido posteriormente. El incremento en esta cuenta es producto de los anticipos de arriendos acordados con los dueños de naves que suscribieron el aumento de capital. El canon de arriendo que se presenta en el rubro no corriente corresponde a arriendos a ser consumidos con un horizonte superior al año.

Gastos operacionales en curso corresponde al saldo de los ingresos y gastos registrados a la fecha de cierre de los estados financieros de aquellas naves que a esa fecha, se encontraron en curso.

Posicionamiento de contenedores y faros y balizas corresponde a pagos normales en la prestación de servicios de transporte marítimo.

Nota 13 Activos no Corrientes Mantenidos para la Venta

Una parte de las propiedades plantas y equipos, se presenta como grupo de activos mantenidos para la venta en conformidad con el compromiso asumido por la Administración de Servicios de Aviación y Terminales S.A. subsidiaria de SAAM en diciembre de 2008, en relación con un plan de venta de estos activos debido al cierre de operaciones de prestación de servicios aeroportuarios. Ya han comenzado los esfuerzos por vender el grupo de activos para su disposición. El grupo de activos para su disposición se compone de activos por MUS\$ 333 en diciembre de 2010.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 14 Inversiones en Subsidiarias

a) Información financiera resumida:

La información financiera resumida, al 30 de septiembre de 2011, de dichas inversiones es la siguiente:

Al 30 de septiembre de 2011

Nombre de la Sociedad	Activos MUS\$	Pasivos MUS\$	Ingresos operacionales MUS\$	Gastos operacionales MUS\$	Resultado del ejercicio MUS\$
Navarino S.A.	361.509	6.946	3.689	(984)	(100.383)

Al 31 de diciembre de 2010

Nombre de la Sociedad	Activos MUS\$	Pasivos MUS\$	Ingresos operacionales MUS\$	Gastos operacionales MUS\$	Resultado del ejercicio MUS\$
Navarino S.A. y subsidiaria	3.301.800	1.911.307	5.452.283	(4.980.146)	38.394

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 14 Inversiones en Subsidiarias, Continuación

b) Adquisición de participaciones :

Durante el período terminado al 31 de diciembre de 2010, la subsidiaria indirecta CSAV, efectuó las siguientes transacciones significativas de compra y venta de inversiones:

- c.1) Con fecha 3 de febrero de 2010 la Sociedad, adquiere la cantidad de 32.877.317 acciones de Tug Brasil Apoio Portuario S.A, a las empresas Librapar S.A. y Libra Holding S.A., en US\$ 9.708.906 y US\$ 6.472.605 respectivamente, y 1 acción de Serviços Marítimos Atlantica do Brasil S.A., filial de la primera, a Librapar S.A. en US\$1, incrementando su participación de 50% a un 100% en forma directa e indirecta.

Con la misma fecha se adquirieron 200.000 acciones de Limoly S.A. a Thirdfin en US\$ 851.659 lo que generó un incremento de la participación desde 50% a un 100%.

En base al acuerdo suscrito con los vendedores, el precio será pagado en un plazo máximo no superior a 225 días contados desde la fecha de adquisición. Al 31 de diciembre de 2010 el monto de la transacción se encuentra íntegramente pagado.

- c.2) Con fecha 30 de abril de 2010 la Sociedad, a través de la filial Corvina Shipping Co. S.A., compró el 50% restante de Kempe Holding Co. Ltd. a Doehle Maritime Investment Ltd. en la cantidad de MUS\$ 14.788.

Con la misma fecha la Sociedad, a través de la filial Corvina Shipping Co. S.A., compró el 50% restante de Kempe BVI Holding Co. Ltd. a Dohle (IOM) Limited en la cantidad de MUS\$ 14.573.

Con la misma fecha, la filial Brunswick Investment Co. Inc. vendió su participación del 50% que mantenía en la sociedad Globe I Holding Schiffahrts GMBH & Co. KG en la suma MUS\$ 20.788.

Con fecha 30 de abril de 2010, CSAV por medio de la filial “CNP Holding S.A.” adquirió de Peter Dohle Schiffahrts-KG (“PDSKG”) el 5,257%, que esta última compañía, mantenía en la Sociedad Wellington Holding Group S.A., en MUS\$ 7.866.

Así mismo con fecha 30 de abril de 2010, a través de la filial CSAV Holding Europe SL, se adquirió el 50% restante de las sociedades CSAV Group Agency Netherlands B.V., CSAV Group Agencies (Germany) Gmbh, y CSAV Group Agencies Belgium NV, en MUS\$ 7.179.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 14 Inversiones en Subsidiarias, Continuación

- c.3) Con fecha 30 de junio de 2010, a través de la filial CSAV holding Europe SL, se efectuó la adquisición del 50 % restante de la sociedad Compañía Sudamericana de Vapores Agencia Marítima S.L., al grupo económico Marítima del Mediterráneo S.A. en MUS\$ 3.434.
- c.4) Con fecha 14 de septiembre de 2010, a través de la filial CSAV Inversiones Navieras S.A. , se adquirió el 50% restante de la sociedad CSAV Denizcilik Acentasi A.S. , en MUS\$ 8.221.
- c.5) Con fecha 01 de Octubre de 2010, a través de la filial CNP Holding S.A., se adquirió el 50% restante de la sociedad CSAV Group Agencies UK, en MUS\$ 2.160.
- c.6) Con fecha 30 de Diciembre de 2010, a través de la filial CSAV Inversiones Navieras S.A., se adquirió el 15% restante de la sociedad CSAV Argentina S.A., en MUS\$ 60.

Con las adquisiciones anteriores el Grupo pasó a controlar el 100% de cada una de dichas inversiones.

Al 31 de diciembre de 2010 el efecto de las transacciones se resume como sigue:

Costo de las adquisiciones :	MUS\$
Monto de la transacción	76.285
Valor razonable del patrimonio adquirido	49.231
Plusvalía adquirida	34.019
Plusvalía negativa surgida en la transacción	(6.965)

El monto equivalente a la plusvalía negativa fue imputado a resultados bajo el ítem Otras ganancias (pérdidas) durante el año 2010.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 14 Inversiones en Subsidiarias, Continuación

Los activos y pasivos asumidos en las combinaciones de negocios efectuadas durante el año 2010 se resumen a continuación:

	MUS\$
Caja y caja equivalente	260
Cuentas por cobrar	10.252
Inventarios	1.830
Cuentas por cobrar por impuestos	4.908
Otros activos financieros	1.722
Intangibles	18.266
Propiedades Planta y equipos	313.391
Total incremento de activos	<u>350.629</u>
Pasivos bancarios (corriente y no corriente)	237.287
Cuentas por pagar	7.956
Total incremento de pasivos	<u>245.243</u>

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 15 Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación

El movimiento de las inversiones al 30 de septiembre 2011 es el siguiente:

Nombre de la Asociada	País	Moneda	Porcentaje de	Saldo inicial	Adiciones	Participación	Dividendos	Diferencia de	Otras	Saldo al
			propiedad directo e indirecto							
				MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	30.06.2011 MUS\$
Consorcio Naviero Peruano S.A.	Perú	Dólar	49,00%	3.531	-	-	-	-	(3.531)	-
Vogt & Maguire Shipbroking Ltd.	Inglaterra	Libra	50,00%	415	-	-	-	-	(415)	-
Globe II Holding Schiaffahrts & Co. KG (*)	Alemania	Dólar	50,00%	1.729	-	-	-	-	(1.729)	-
Dry Bulk Handy Holding Inc.	Mónaco	Dólar	50,00%	3.375	-	-	-	-	(3.375)	-
Aerosán Airport Services S.A.	Chile	Peso	50,00%	3.624	-	-	-	-	(3.624)	-
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	35,00%	6.303	-	-	-	-	(6.303)	-
Cargo Park S.A.	Chile	Peso	50,00%	12.455	-	-	-	-	(12.455)	-
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltc	Chile	Peso	50,00%	247	-	-	-	-	(247)	-
Inmobiliaria Carriel Ltda.	Chile	Peso	50,00%	553	-	-	-	-	(553)	-
LNG Tugs Chile S.A.	Chile	Peso	40,00%	296	-	-	-	-	(296)	-
Portuaria Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	6.013	-	-	-	-	(6.013)	-
Puerto Panul S.A.	Chile	Dólar	14,40%	2.601	-	-	-	-	(2.601)	-
San Antonio Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	34.547	-	-	-	-	(34.547)	-
San Vicente Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	23.058	-	-	-	-	(23.058)	-
Servicios Aeroportuarios Aerosán S.A.	Chile	Peso	50,00%	1.144	-	-	-	-	(1.144)	-
Servicios Marítimos Patillos S.A.	Chile	Peso	50,00%	925	-	-	-	-	(925)	-
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Chile	Peso	50,00%	7.838	-	-	-	-	(7.838)	-
Tecnologías Industriales Buildtek S.A.	Chile	Peso	50,00%	1.343	-	-	-	-	(1.343)	-
Terminal Puerto Arica S.A.	Chile	Dólar	15,00%	2.436	-	-	-	-	(2.436)	-
Sub totales				112.433	-	-	-	-	(112.433)	-

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 15 Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación, Continuación

Nombre de la Asociada	País	Moneda	Porcentaje de propiedad directo e indirecto	Saldo inicial	Adiciones	Participación en resultados	Dividendos recibidos	Diferencia de conversión	Otras variaciones	Saldo al 30.06.2011
				MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Sub total hoja anterior				112.433	-	-	-	-	(112.433)	-
Transbordadora Austral Broom S.A.	Chile	Peso	25,00%	8.427	-	-	-	-	(8.427)	-
Transportes Fluviales Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	1.583	-	-	-	-	(1.583)	-
Elequip S.A.	Colombia	Dólar	49,80%	3.018	-	-	-	-	(3.018)	-
Equimac S.A.	Colombia	Dólar	49,00%	1.331	-	-	-	-	(1.331)	-
Equiyard S.A.	Colombia	Dólar	49,80%	834	-	-	-	-	(834)	-
G-Star Capital, Inc. Holding	Panamá	Dólar	50,00%	1.448	-	-	-	-	(1.448)	-
Tramarsa S.A.	Perú	Dólar	50,00%	10.402	-	-	-	-	(10.402)	-
Gertil S.A.	Uruguay	Dólar	49,00%	3.546	-	-	-	-	(3.546)	-
Cía Sudamericana de Vapores S.A.	Chile	Dólar	20,63%		629.546	(194.742)			(235.889)	198.915
Cia. Electrometalúrgica S.A	Chile	Peso	13,43%	74.004	-	6.437	(4.207)	(7.354)	1.042	69.922
Otras inversiones menores				385	-	-	-	-	(385)	-
Totales				217.411	629.546	(188.305)	(4.207)	(7.354)	(378.254)	268.837

Nota : El valor razonable (bursátil) en la asociada Cía. Electro Metalúrgica al 30 de septiembre de 2011 alcanza a MUS\$ 95.181,92

El valor razonable (bursátil) en la asociada Cía. Sudamericana de Vapores S.A. al 30 de septiembre de 2011 alcanza a MUS\$ 131.097

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 15 Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación, Continuación

El movimiento de las inversiones al 31 de diciembre de 2010 es el siguiente:

Nombre de la Asociada	País	Moneda	Porcentaje de propiedad directo e indirecto	Saldo inicial MUS\$	Adiciones MUS\$	Participación en resultados MUS\$	Dividendos recibidos MUS\$	Diferencia de conversión MUS\$	Otras variaciones MUS\$	Saldo al 31.12.2010 MUS\$
Consorcio Naviero Peruano S.A.	Perú	Dólar	49,00%	820	-	2.165	-	-	546	3.531
Vogt & Maguire Shipbroking Ltd.	Inglaterra	Libra	50,00%	149	-	1.273	(1.001)	-	(6)	415
Globe I Holding Schiaffahrts & Co. KG (*)	Alemania	Dólar	50,00%	23.472	-	-	-	-	(23.472)	-
Globe II Holding Schiaffahrts & Co. KG (*)	Alemania	Dólar	50,00%	7.438	-	3.490	(9.200)	-	1	1.729
Dry Bulk Handy Holding Inc.	Mónaco	Dólar	50,00%	3.625	-	2.000	(2.250)	-	-	3.375
Kempe Holding Co.Ltd. (*)	Panamá	Dólar	50,00%	14.985	8.650	-	-	-	(23.635)	-
Kempe (BVI) Holding Co.Ltd.(*)	I.Virgenes	Dólar	50,00%	21.003	3.852	-	-	-	(24.855)	-
Aerosán Airport Services S.A.	Chile	Peso	50,00%	3.613	-	382	(645)	274	-	3.624
Antofagasta Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	35,00%	4.805	-	2.764	(1.229)	43	(80)	6.303
Cargo Park S.A.	Chile	Peso	50,00%	10.934	-	563	-	958	-	12.455
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltc	Chile	Peso	50,00%	223	-	6	-	18	-	247
Inmobiliaria Carriel Ltda.	Chile	Peso	50,00%	557	-	(48)	-	44	-	553
LNG Tugs Chile S.A.	Chile	Peso	40,00%	247	-	49	-	-	-	296
Portuaria Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	5.865	-	653	(977)	472	-	6.013
Puerto Panul S.A.	Chile	Dólar	14,40%	3.176	-	129	(686)	(18)	-	2.601
San Antonio Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	32.942	-	2.656	-	640	(1.691)	34.547
San Vicente Terminal Internacional S.A.	Chile	Dólar	50,00%	21.549	-	1.646	-	-	(137)	23.058
Servicios Aeroportuarios Aerosán S.A.	Chile	Peso	50,00%	1.455	-	1.354	(1.587)	(78)	-	1.144
Servicios Marítimos Patillos S.A.	Chile	Peso	50,00%	641	-	802	(518)	-	-	925
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	Chile	Peso	50,00%	6.628	-	809	-	401	-	7.838
Tecnologías Industriales Buildtek S.A.	Chile	Peso	50,00%	-	1.341	(183)	-	45	140	1.343
Terminal Puerto Arica S.A.	Chile	Dólar	15,00%	2.581	-	692	(600)	-	(237)	2.436
Sub totales				166.708	13.843	21.202	(18.693)	2.799	(73.426)	112.433

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 15 Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación, Continuación

Nombre de la Asociada	País	Moneda	Porcentaje de propiedad directo e indirecto	Saldo inicial	Adiciones	Participación	Dividendos	Diferencia de	Otras	Saldo al
				MUS\$	MUS\$	en resultados	recibidos	conversión	variaciones	31.12.2010
						MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Sub total hoja anterior				166.708	13.843	21.202	(18.693)	2.799	(73.426)	112.433
Transbordadora Austral Broom S.A.	Chile	Peso	25,00%	7.066	-	2.061	(1.244)	544	-	8.427
Transportes Fluviales Corral S.A.	Chile	Peso	50,00%	1.363	-	53	-	167	-	1.583
Comercial e Inversiones Coirón S.A.	Argentina	Dólar	50,00%	614	-	(21)	(196)	-	(397)	-
Tug Brasil Apoio Marítimo Portuario S.A.	Brasil	Dólar	100,00%	18.142	16.174	-	-	(1.598)	(32.718)	-
Elequip S.A.	Colombia	Dólar	49,80%	2.650	-	1.218	(850)	-	-	3.018
Equimac S.A.	Colombia	Dólar	49,00%	1.170	-	258	(97)	-	-	1.331
Equiyard S.A.	Colombia	Dólar	49,80%	586	-	317	(69)	-	-	834
G-Star Capital, Inc. Holding	Panamá	Dólar	50,00%	1.205	-	243	-	-	-	1.448
Tramarsa S.A.	Perú	Dólar	50,00%	8.092	-	5.810	(3.500)	-	-	10.402
Gertil S.A.	Uruguay	Dólar	49,00%	3.854	-	672	(980)	-	-	3.546
Limoly S.A.	Uruguay	Dólar	100,00%	1.197	1.288	-	-	-	(2.485)	-
Cia. Electrometalúrgica S.A	Chile	Peso	13,43%	67.687		19.103	(15.398)	3.467	(855)	74.004
Otras inversiones menores				159	-	56	-	(114)	284	385
Totales				280.493	31.305	50.972	(41.027)	5.265	(109.597)	217.411

Nota : El valor razonable (bursátil) en la asociada Cía. Electro Metalúrgica al 31 de diciembre de 2010 alcanza a MUS\$ 103.052

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011.

Nota 15 Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación, Continuación

(a) Inversiones en los que el porcentaje de participación es menor a 20% incluidas en el rubro inversiones en sociedades contabilizadas por el método de la participación a 31.12.2010:

a.1 Se incluyen en este rubro las inversiones en Terminal Portuario Arica S.A. y Puerto Panul S.A., por contar con representación en el Directorio de éstas.

a.2 Las siguientes empresas se incluyen en este rubro, en razón de que el porcentaje total en la inversión, es superior al 20%.

Nombre de empresa	Al 30 de septiembre de 2011			AL 31 de diciembre de 2010		
	% directo de inversión	% indirecto de inversión	% total de inversión	% directo de inversión	% indirecto de inversión	% total de inversión
Muellaje ATI S.A.	-	-	-	-	35,32%	35,32%
Muellaje STI S.A. (*)	-	-	-	-	50,25%	50,25%
Muellaje SVTI S.A. (*)	-	-	-	-	50,25%	50,25%
Serviair Ltda.	-	-	-	1,00%	49,00%	50,00%
Reenwood Investment Inc.	-	-	-	0,02%	49,99%	50,01%
Servicios Logísticos Ltda.	-	-	-	1,00%	49,00%	50,00%
Construcciones Modulares S.A.	-	-	-	9,97%	40,02%	49,99%

(*) Estas sociedades se encuentran consolidadas por sus matrices, STI S.A. y SVTI S.A. respectivamente.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 15 Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación, Continuación

Resumen de información sobre asociadas al 30 de septiembre de 2011:

Nombre de la asociada	Porcentaje de propiedad	Activos	Pasivos	Ingresos	Gastos	Resultado del ejercicio MUS\$
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	
Cía Electrometalúrgica S.A.	13,43%	1.461.859	598.879	636.821	(463.150)	47.911
Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	20,63%	3.046.226	2.063.120	4.530.656	(5.017.970)	(867.953)

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 15 Inversiones en Sociedades Contabilizadas por el Método de la Participación, Continuación

Resumen de información sobre asociadas al 31 de diciembre de 2010:

Nombre de la asociada	Porcentaje de propiedad	Activos	Pasivos	Ingresos	Gastos	Resultado del ejercicio
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Cía Electrometalúrgica S.A.	13,43%	1.558.803	634.807	878.040	(742.680)	142.197
Consorcio Naviero Peruano S.A.	49,00%	14.070	6.593	25.797	(20.101)	5.696
Vogt & Maguire Shipbroking Ltd. (UK)	50,00%	3.233	2.399	6.659	(4.112)	2.547
Globe II Holding Schiaffahrts & Co. KG	50,00%	38.815	32.535	5.050	-	3.490
Dry Bulk Handy Holding Inc.	50,00%	33.341	19.621	56.918	(52.918)	4.000
Aerosán Airport Services S.A.	50,00%	7.967	709	3.953	(3.083)	764
Antofagasta Terminal Internacional S.A. Holding	35,00%	61.403	43.192	35.744	(22.568)	7.897
Cargo Park S.A.	50,00%	38.603	11.789	4.117	(1.612)	1.125
Elequip S.A.	49,80%	9.432	3.372	10.845	(7.021)	2.446
Empresa de Servicios Marítimos Hualpén Ltda.	50,00%	645	151	566	(392)	12
Equimac S.A.	49,00%	4.036	1.321	1.482	(897)	525
Equiyard S.A.	49,80%	1.974	299	1.112	(679)	636
Gertil S.A.	49,00%	13.368	6.109	9.030	(6.637)	1.370
G-Star Capital, Inc. Holding	50,00%	7.874	4.959	5.843	(4.191)	504
Inmobiliaria Carriel Ltda.	50,00%	1.362	255	9	(90)	(95)
LNG Tugs Chile S.A.	40,00%	1.214	480	-	-	123
Portuaria Corral S.A.	50,00%	18.820	6.793	4.872	(2.795)	1.305
Puerto Panul S.A.	14,40%	19.922	7.286	6.586	(4.046)	1.341
San Antonio Terminal Internacional S.A.	50,00%	219.954	153.113	74.112	(54.853)	5.563
San Vicente Terminal Internacional S.A.	50,00%	145.697	99.581	56.518	(45.565)	3291
Servicios Aeroportuarios Aerosan S.A.	50,00%	8.041	5.753	10.723	(6.896)	2.709
Servicios Marítimos Patillos S.A.	50,00%	1.885	35	3.919	(2.098)	1.643
Servicios Portuarios Reloncaví Ltda.	50,00%	24.570	8.893	18.477	(15.432)	1.618
Tecnologías Industriales Buildteck S.A.	50,00%	5.976	3.572	1.655	(1.184)	(366)
Terminal Puerto Arica S.A.	15,00%	103.738	87.497	26.009	(8.416)	4.713
Tramarsa S.A.	50,00%	72.692	51.887	96.610	(71.180)	11.620
Transbordadora Austral Broom S.A.	25,00%	48.601	14.858	21.563	(8.915)	8.242
Transportes Fluviales Corral S.A.	50,00%	3.412	245	1.996	(1.671)	106
Otras Inversiones menores		40.709	20.841	60.460	(52.337)	6.917

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 16 Activos Intangibles distintos de la plusvalía

Clases de activos intangibles neto

	AL 30 de septiembre de 2011			AL 31 de diciembre de 2010		
	Bruto MUS\$	Amortización acumulada MUS\$	Neto MUS\$	Bruto MUS\$	Amortización acumulada MUS\$	Neto MUS\$
Costos de desarrollo			-	473	(25)	448
Patentes, marcas registradas y otros derechos, neto			-	550	-	550
Programas informáticos			-	1.992	(1.064)	928
Concesiones portuarias, remolcadores y otros	13.201	(6.223)	6.978	76.990	(7.162)	69.828
Total activos intangibles	13.201	(6.223)	6.978	80.005	(8.251)	71.754

El detalle y movimiento de las principales clases de activos intangibles, desglosados entre los generados internamente y otros activos intangibles, se muestran a continuación:

Movimiento al 2011	Costos de desarrollo MUS\$	Patentes, marcas registradas y otros derechos MUS\$	Programas informáticos MUS\$	Concesiones portuarias, remolcadores y otros MUS\$	Total activos intangibles MUS\$
Valor bruto al 1 de enero 2011	448	550	928	69.828	71.754
Adiciones	-	-	-	-	-
Valor bruto, saldo final	448	550	928	69.828	71.754
Amortización acumulada, saldo inicial	-	-	-	-	-
Amortización del periodo	-	-	-	6.223	(6.223)
Amortización acumulada, saldo final	-	-	-	(6.223)	(6.223)
Otros incrementos (disminución)	(448)	(550)	(928)	(56.627)	(58.553)
Saldo neto al 1 de enero de 2011	448	550		69.828	71.754
Saldo neto al 30 de junio de 2011	-	-	-	6.978	6.978

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados al 30 de septiembre de 2011

Nota 16 Activos Intangibles, Continuación

Movimiento al 2010	Costos de desarrollo MUS\$	Patentes, marcas registradas y otros derechos MUS\$	Programas informáticos MUS\$	Concesiones portuarias, remolcadores y otros MUS\$	Total activos intangibles MUS\$
Valor bruto al 1 de enero 2010	538	467	1.205	60.712	62.922
Adiciones	-	14	714	14.551	15.279
Valor bruto, saldo final	538	481	1.919	75.263	78.201
Amortización acumulada, saldo inicial	-	-	(494)	(1.642)	(2.136)
Amortización del periodo	(25)	-	(570)	(5.520)	(6.115)
Amortización acumulada, saldo final	(25)	-	(1.064)	(7.162)	(8.251)
Otros incrementos (disminución)	(65)	69	73	1.727	1.804
Saldo neto al 1 de enero de 2010	538	467	711	59.070	60.786
Saldo neto al 31 de diciembre de 2010	448	550	928	69.828	71.754

Las inversiones en software se amortizan en un plazo máximo de 4 años. Otros derechos corresponden a derechos de agua con vida útil indefinida por lo que no tienen plazo de amortización.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados al 30 de septiembre de 2011

Nota 16 Activos Intangibles, Continuación

Las concesiones corresponden a las inversiones efectuadas por el grupo de acuerdo a lo siguiente, vigentes al 31.12.2010:

	Al 30 de septiembre de 2011 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2010 MUS\$	Vida útil
Concesión Portuaria de Iquique Terminal Internacional S.A.		46.422	20 años
Concesión Portuaria de Florida Terminal Internacional		1.926	20 años
Concesión de remolcadores de Concesionaria SAAM Costa Rica S.A.		3.183	19 años
Concesión de remolcadores SAAM Remolques S.A. de C.V.		4.813	De 3 a 6 años

Las concesiones portuarias se componen del valor actual, del pago inicial de la concesión y los pagos mínimos estipulados y cuando es aplicable los costos de financiamiento, más el valor de las obras obligatorias que controla el otorgante según contrato de concesión.

Los costos financieros capitalizados durante el período ascienden a MUS\$ 310. La tasa utilizada para la capitalización de interés es de un 2,63% y corresponde a financiamiento de obras de construcción de sitio antisísmico del frente de atraque del puerto de Iquique.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados al 30 de septiembre de 2011

Nota 17 Plusvalía

El detalle de las plusvalías es el siguiente:

	Al 30 de septiembre de 2011 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2010 MUS\$
SAAM Remolques S.A de C.V.	-	36
Transportes Fluviales Corral S.A.	-	6
Tug Brasil Apoio Portuario S.A.	-	15.070
Compañía Libra de Navegación (Uruguay) S.A.	-	8.379
Compañía Libra de Navegacao S.A.	-	5.143
CSAV Agency Italy S.P.A.	-	2.339
Agencias Grupo CSAV (México) S.A. de C.V.	-	268
Wellington Holding	-	45.003
Cia Electrometalúrgica S.A.	244	244
Norasia Container Line Ltd.	-	21.300
CSAV Group Agencies (Germany) GMBH	-	1.902
CSAV Group Agencies Belgium N.V.	-	684
CSAV Agency Netherlands B.V	-	4.177
CSAV Agencia Maritima SL.	-	3.329
CSAV Group Agency (Hong Kong) Ltd.	-	52
CSAV Group Agencies (UK) Ltd.	-	1.990
CSAV Denizcilik Acentasi A.S	-	8.126
Totales	244	118.048

El movimiento de la plusvalía, se muestran en la tabla siguiente:

	Al 30 de septiembre de 2011 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2010 MUS\$
Saldo inicial al 1 de enero	118.048	68.315
Adiciones del período	-	34.019
Variación por diferencias de conversión	-	876
Otras Variaciones	(117.804)	-
Incorporación por combinación de negocios	-	14.838
Totales	244	118.048

Las incorporaciones del año 2010 provienen de la adquisición de sociedades, según se detalla en Nota 15.

De acuerdo con las estimaciones y proyecciones de las que dispone la Administración, los flujos de caja atribuibles a las unidades generadoras de efectivo o grupos de ellas a los que se encuentren asignados las distintas plusvalías, permiten recuperar su valor al 30 de junio de 2011 y al 31 de diciembre de 2010.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 18 Propiedades, Planta y Equipo

El resumen del activo fijo (costo asumido) es el siguiente:

	Al 30 de septiembre de 2011			Al 31 de diciembre de 2010		
	Activo fijo bruto MUS\$	Depreciación acumulada MUS\$	Activo fijo neto MUS\$	Activo fijo bruto MUS\$	Depreciación acumulada MUS\$	Activo fijo neto MUS\$
Construcción en curso	-	-	-	393.172	-	393.172
Terrenos	-	-	-	76.650	-	76.650
Edificios	-	-	-	41.639	(9.231)	32.408
Planta y equipos	-	-	-	1.019.404	(311.482)	707.922
Equipamiento de tecnologías de la información	-	-	-	21.421	(16.867)	4.554
Vehículos de motor	-	-	-	5.451	(3.526)	1.925
Instalaciones fijas y accesorios	-	-	-	22.959	(11.511)	11.448
Mejoras en bienes arrendados	-	-	-	9.763	(4.716)	5.047
Otros	-	-	-	17.531	(7.971)	9.560
Totales	-	-	-	1.607.990	(365.304)	1.242.686

Al, 31 de diciembre de 2010, dentro del rubro "Construcciones en Curso" se clasifican los desembolsos por obras obligatorias derivados del Contrato de Concesión, correspondiente a obras que permitirán a la subsidiaria Iquique Terminal Internacional S.A. (ITI), ampliar el contrato de concesión una vez terminadas y aprobadas por el Concedente, como también los contratos de construcción de la flota de naves y remolcadores.

En ítem Edificios se encuentran registradas las construcciones (instalaciones) pertenecientes al Grupo CSAV, que no se encuentran dentro de las obras obligatorias requeridas en Contratos de Concesión.

En el Rubro Planta y Equipo se clasifican las maquinarias adquiridas por el Grupo, utilizadas en el objeto de la prestación de servicios (Grúas, cargadores, Contenedores, etc.).

Los costos financieros capitalizados durante el ejercicio 2010, ascienden a MUS\$ 7.090. La tasa utilizada para la capitalización de interés es de un 2,63%.

Al 31 de diciembre, Marinsa y su subsidiaria, no presentan evidencias de deterioro por cambios relevantes como la disminución del valor de mercado, obsolescencia, daños físicos, retorno de mercado etc. que puedan afectar la valorización de Propiedad, Planta y Equipo.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 18 Propiedades, Planta y Equipo, Continuación

El detalle y los movimientos de las distintas categorías del activo fijo al 31 de diciembre de 2010, se muestran en la tabla siguiente:

Al 31 de diciembre de 2010	Construcción en curso MUS\$	Terrenos MUS\$	Edificios, neto MUS\$	Planta y equipos, neto MUS\$	Equipamiento de Tecnologías de la información, neto MUS\$	Vehículos de motor, neto MUS\$	Instalaciones fijas y accesorios, neto MUS\$	Mejoras de bienes arrendados, neto MUS\$	Otras propiedades, planta y equipo, neto MUS\$	Total Propiedades, planta y equipo, neto MUS\$
Saldo inicial	315.024	62.419	34.369	227.034	2.709	2.753	6.795	5.365	12.023	668.491
Adiciones	151.617	-	834	198.461	2.632	995	988	947	3.281	359.755
Incremento por combinación de negocios	3.083	-	-	330.970	60	2	60	-	21	334.196
Desapropiaciones (venta de activos)	(13.524)	-	-	(34.996)	(17)	(156)	(56)	(17)	(95)	(48.861)
Transferencias a (desde)										
Propiedades de Inversión	-	10.224	-	-	-	-	-	-	-	10.224
Gastos por depreciación	-	-	(1.085)	(63.168)	(1.791)	(685)	(1.394)	(1.027)	(1.029)	(70.179)
Incrementos (disminución) en el cambio de moneda extranjera	110	4.588	920	5.692	57	127	106	(41)	(81)	11.478
Otros incrementos (disminución) cambios	(63.138)	(581)	(2.630)	43.929	904	(1.111)	4.949	(180)	(4.560)	(22.418)
Total cambios	78.148	14.231	(1.961)	480.888	1.845	(828)	4.653	(318)	(2.463)	574.195
Saldo final	393.172	76.650	32.408	707.922	4.554	1.925	11.448	5.047	9.560	1.242.686

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 18 Propiedades, Planta y Equipo, Continuación

Al 31 de diciembre de 2010, el Grupo CSAV mantiene bajo la modalidad de arrendamiento financiero 6 remolcadores en SAAM Remolcadores S.A. de C.V. (México) y 2 Grúas Portacontenedor en la subsidiaria SAAM S.A. El valor libro neto de dichos activos asciende a MUS\$ 9.122 y MUS\$ 417 respectivamente y se encuentra bajo el ítem Planta y equipos.

Los pagos mínimos por arrendamiento financiero se detallan en Nota 23 de los presentes estados financieros consolidados.

(1) Compromisos de compra y construcción de Naves y de otras propiedades plantas y equipos:

1.1) Naves en Construcción

El Grupo CSAV mantiene contratos vigentes con Astilleros internacionales para la construcción de naves portacontenedores de 8.000 Teus (siete en total) y una nave de 6.600 Teus, con una inversión estimada de MUS\$ 890.550 millones. Se espera la entrega de estas naves a contar del año 2011.

1.2) Remolcadores en construcción

Al 31 de Diciembre de 2010 en SAAM subsidiaria de CSAV se encuentra entregados todos los remolcadores en construcción en los astilleros de Detroit Chile SA. Con una inversión estimada total de obras de MUS\$ 20.000.

Igualmente en la subsidiaria de CSAV Inversiones Habsburgo S.A., se encuentran entregados los 2 remolcadores en construcción a los astilleros Bonny Fair Development Ltda., con una inversión estimada total de obras de MUS\$ 8.250.

Por otra parte, en la subsidiaria de CSAV Tug Brasil se encargó la construcción de 3 remolcadores, 2 de ellos al astillero Cassinú y el último al astillero Inace S.A. con una inversión estimada de MUS\$ 24.610 y MUS\$ 4.670 en motores.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 18 Propiedades, Planta y Equipo, Continuación

1.1) Grúas de pórtico en construcción

Al 31 de Diciembre de 2010 la subsidiaria de CSAV Inarpi S.A., mantiene con la empresa Shanghai Zhenhua Heavy Industries Co.Ltd. de la República Popular de China, un contrato de construcción ZPMC (Construcción, erguimiento, transporte, y puesta en marcha en muelle) de 2 Grúas de pórtico “Grúas Gantries”, por un monto total de US\$ 13.119.954.

1.2) Otras

Existen obras en curso por la habilitación de las oficinas en la ciudad de Iquique por MUS\$ 4 y obras de despeje y compra de material de relleno para parcelas de Placilla por MUS\$ 67.

(2) Otra información adicional sobre propiedades planta y equipos.

Algunos bienes de propiedad planta y equipos se encuentran garantizando ciertas obligaciones financieras, según se describe en Nota 33 más adelante.

Al cierre de cada período la sociedad mantiene activos de Propiedad, planta y equipos que se encuentran totalmente depreciados y aún en uso, asimismo se mantienen activos de la misma denominación que se encuentran temporalmente fuera de operación, en ambos casos los montos no son significativos.

Los bienes que se encuentran temporalmente fuera de operación se continúan depreciando, y no se estima que se deban efectuar ajustes por deterioro.

El valor justo de los activos operacionales del grupo Navarino no difiere significativamente de sus valores libros.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 19 Propiedades de Inversión

Las propiedades clasificadas bajo este concepto, corresponden principalmente a terrenos cuyo objeto es generar plusvalía. Su valor de mercado al 30 de diciembre de 2010 no difiere significativamente de los valores libro.

Durante el ejercicio no se han efectuado desembolsos por mantención de estos terrenos.

	Al 30 de septiembre de 2011 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2010 MUS\$
Saldo inicial propiedades de inversión	4.409	13.530
Transferencia a propiedad, planta y equipos	-	(10.224)
Otras variaciones	(4.409)	-
Incremento en cambio de moneda extranjera	-	1.103
Cambios en propiedades de inversión	(4.409)	(9.121)
Saldo final	-	4.409

Nota 20 Cuentas por Cobrar y Cuentas por Pagar por Impuestos Corrientes

El saldo de cuentas por cobrar y cuentas por pagar por impuestos corrientes se indica en el siguiente cuadro:

Cuentas por cobrar por impuestos corrientes

	Al 30 de septiembre de 2011 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2010 MUS\$
Cuentas por cobrar por impuestos corrientes		
IVA por recuperar	-	37.185
Pagos provisionales mensuales	-	18.445
Impuestos renta por recuperar	-	55
Otros impuestos por recuperar	-	-
Total impuestos corrientes por cobrar	-	55.685

En el ítem IVA por recuperar se presenta el monto de MUS\$ 3,5 retenido por la Tesorería General de la República, al 31 de diciembre de 2010.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 20 Cuentas por Cobrar y Cuentas por Pagar por Impuestos Corrientes, Continuación

Cuentas por pagar por impuestos corrientes

	Al 30 de septiembre de 2011 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2010 MUS\$
Cuentas por pagar por impuestos corrientes		
Impuesto a la renta por pagar	1.619	23.671
IVA por pagar		2.688
Total impuestos corrientes por pagar	1.619	26.359

Nota 21 Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta

(f) Impuestos diferidos

Los activos y pasivos por impuestos diferidos se compensan si se tiene legalmente reconocido el derecho a compensar los activos y pasivos por impuestos corrientes y los impuestos diferidos se refieren a la misma autoridad fiscal. Los importes compensados son los siguientes:

	Activo por impuesto diferido		Pasivo por impuesto diferido	
	30 de septiembre de 2011 MUS\$	31 de diciembre de 2010 MUS\$	30 de septiembre de 2011 MUS\$	31 de diciembre de 2010 MUS\$
Tipos de diferencias temporarias				
Provisión de vacaciones devengadas	-	1.192	-	-
Pérdidas fiscales	98	59.707	-	-
Provisiones	-	665	-	(376)
Obligaciones post - empleo	-	124	-	(157)
Rev. instrumentos financieros	-	114	-	-
Rev. activos intangibles	-	-	-	-
Rev. propiedad, planta y equipos	-	42	-	(6.543)
Depreciaciones	-	724	-	(14.088)
Activo en leasing	-	-	-	(551)
Créditos fiscales	-	815	-	-
Amortizaciones	-	28	-	(86)
Acumulaciones (o devengos)	-	15.871	-	(163)
Otros	7	3.402	-	(3.724)
Totales	105	82.684	-	(25.688)

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 21 Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta, Continuación

El movimiento en activos y pasivos por impuestos diferidos reconocidos durante el ejercicio:

Tipos de diferencias temporarias	Saldo al 01 de enero de 2011	Otras Variaciones	Saldo al 30 de septiembre de 2011	
Provisión de vacaciones	1.192	(1.192)	-	-
Pérdidas fiscales	59.707	(59.609)	-	98
Provisiones	665	(665)	-	-
Obligaciones post-empleo	124	(124)	-	-
Revalorizaciones de instrumentos financieros	114	(114)	-	-
Revalorizaciones de activos intangibles	-	-	-	-
Revalorizaciones de propiedad, planta y equipos	42	(42)	-	-
Depreciaciones	724	(724)	-	-
Activos en Leasing	-	-	-	-
Créditos fiscales	815	(815)	-	-
Amortizaciones	28	(28)	-	-
Acumulaciones (o devengos)	15.871	(15.871)	-	-
Otros impuestos diferidos	3.402	(3.395)	-	7
Total Activos por impuestos diferidos	82.684	(82.579)	-	105

Tipos de diferencias temporarias	Saldo al 01 de enero de 2011	Otras Variaciones	Saldo al 30 de septiembre de 2011	
Provisiones	376	(376)	-	-
Obligaciones post - empleo	157	(157)	-	-
Rev. propiedad, planta y equipos	6.543	(6.543)	-	-
Depreciaciones	14.088	(14.088)	-	-
Activos en Leasing	551	(551)	-	-
Amortizaciones	86	(86)	-	-
Acumulaciones (o devengos)	163	(163)	-	-
Otros	3.724	(3.724)	-	-
Total Pasivos por impuestos diferidos	25.688	(25.688)	-	-

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados al 30 de septiembre de 2011

Nota 21 Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta, Continuación

Tipos de diferencias temporarias	Saldo al 01 de enero de 2010	Reconocido en el resultado	Reconocido en el patrimonio	Saldo al 31 de diciembre de 2010
Provisión de vacaciones	1.970	(778)	-	1.192
Pérdidas fiscales	62.850	(3.143)	-	59.707
Provisiones	9.649	(8.984)	-	665
Obligaciones post-empleo	224	(100)	-	124
Revalorizaciones de instrumentos financieros	122	(8)	-	114
Revalorizaciones de activos intangibles	28	(28)	-	-
Revalorizaciones de propiedad, planta y equipos	53	(11)	-	42
Costos de restauración y desmantelamiento	15	(15)	-	-
Depreciaciones	477	247	-	724
Activos en Leasing	18	(18)	-	-
Créditos fiscales	719	96	-	815
Amortizaciones	133	(105)	-	28
Acumulaciones (o devengos)	191	15.680	-	15.871
Otros impuestos diferidos	868	2.450	84	3.402
Total Activos por impuestos diferidos	77.317	5.283	84	82.684

Tipos de diferencias temporarias	Saldo al 01 de enero de 2010	Reconocido en el resultado	Reconocido en el patrimonio	Saldo al 31 de diciembre de 2010
Provisiones	481	(105)	-	376
Obligaciones post - empleo	545	(388)	-	157
Rev. propiedad, planta y equipos	3.771	2.772	-	6.543
Costo de restauración y desmantelamiento	11	(11)	-	-
Depreciaciones	5.277	8.811	-	14.088
Activos en Leasing	351	200	-	551
Amortizaciones	94	(8)	-	86
Acumulaciones (o devengos)	443	(280)	-	163
Concesiones portuarias	1.853	(1.853)	-	-
Otros	205	3.519	-	3.724
Total Pasivos por impuestos diferidos	13.031	12.657	-	25.688

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 21 Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta, Continuación

(g) Efecto en resultados del impuesto a la renta e impuesto diferido

	Por los 9 meses terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2011 MUS\$	2010 MUS\$	2011 MUS\$	2010 MUS\$
Gastos por impuestos corrientes a la renta				
Gasto por impuestos corriente	(1.619)	(22.672)	(546)	(12.715)
Gasto por impuesto Art. 21 LIR (*)		(151)	0	(107)
Ajustes al impuesto del ejercicio anterior		48	-	26
Otros gastos por impuestos		(3.305)		(1.447)
Total gasto por impuestos corriente, neto	(1.619)	(26.080)	(546)	(14.243)
Gastos por impuesto diferido				
Origen y reverso de diferencias temporarias	93	-	37	(564)
Reversa de valor de activo por impuestos diferidos		(70)		(16)
Otro gasto por impuesto diferido		(3.870)		(3.759)
Total ingreso (gasto) por impuestos diferidos, neto	93	(3.940)		(4.339)
(Gasto) ingreso por impuesto a las ganancias	(1.526)	(30.020)	(509)	(18.582)

(*) LIR : Ley de impuesto a la renta.

(h) Detalle de los impuestos llevados a resultado por partes extranjera y Nacional:

	Por los 9 meses terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de junio de	
	2011 MUS\$	2010 MUS\$	2011 MUS\$	2010 MUS\$
Gasto por impuestos corrientes :				
Gasto por Impuestos Corriente, neto, extranjero		(20.120)		(11.967)
Gasto por Impuestos Corriente, neto, nacional	(1.619)	(5.960)	(546)	(2.276)
Resultado neto por impuestos corrientes	(1.619)	(26.080)	(546)	(14.243)
Gasto por impuestos diferidos :				
Gasto por impuestos diferidos, extranjero		(4.179)		(275)
Gasto por impuestos diferidos, nacional	93	239	37	(4.064)
Resultado neto por impuestos diferidos	93	(3.940)	37	(4.339)
Resultado neto por impuesto a las ganancias	(1.526)	(30.020)	(509)	(18.582)

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 21 Impuestos Diferidos e Impuesto a la Renta, Continuación

(h) Un análisis y la conciliación de la tasa de impuesto a la renta calculado con arreglo a la legislación fiscal chilena, y la tasa efectiva de impuestos se detallan a continuación llevados a resultado por partes extranjera y nacional:

		<u>MUS\$</u>		<u>MUS\$</u>
Utilidad (Pérdida) del ejercicio		(186.160)		200.526
Total gasto por impuesto a la renta		(1.526)		(30.020)
Utilidad excluyendo impuesto a la renta		<u>(184.634)</u>		<u>230.546</u>
Conciliación de la tasa efectiva de impuesto	20,0%	36.927	17,0%	(39.193)
		<u> </u>		<u> </u>
Efecto impositivo de tasas en otras jurisdicciones		-	1,81%	4.173
Efecto impositivo de ingresos ordinarios no imponibles		-	(1,23%)	(2.838)
Tributación calculada con la tasa aplicable		-		-
Otro incremento (decremento) en cargo por impuestos legales	(20,83%)	<u>(38.453)</u>	3,40%	<u>7.838</u>
Ajustes al gasto por impuestos utilizando la tasa legal. total	(20,83%)	<u>(38.453)</u>	3,98%	<u>9.173</u>
Ingreso por impuestos utilizando la tasa efectiva	(0,83%)	<u>(1.526)</u>	13,30%	<u>(30.020)</u>

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 22 Otros pasivos financieros

Los otros pasivos financieros se desglosan en el cuadro siguiente:

	30 de septiembre de 2011		31 de diciembre de 2010	
	Corriente	No corriente	Corriente	No corriente
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Préstamos Bancarios (a)	64	5.000	77.561	792.497
Obligaciones con el público (b)	-	-	7.442	68.662
Arrendamiento financiero (c)	-	-	2.387	4.444
Pasivos por coberturas (Nota 11)	-	-	201	1.341
Otros pasivos financieros	-	-	1.299	-
Totales	64	5.000	88.890	866.944

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados al 30 de septiembre de 2011

Nota 22 Otros pasivos financieros, Continuación

(a) Préstamos bancarios:

Al 30 de septiembre de 2011

RUT Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	RUT Acreedora	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de amortización	Más de 90											
								Hasta 90 días	días hasta 1 año	Porción Corto Plazo	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	De 5 a 10 años	10 años o más	Porción largo plazo	Total Deuda	Tasa de Interés anual promedio	
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	Nominal	Efectiva
								Saldo Anterior											
94660000-8	Maritima de Inversiones S.A.	Chile	97040000-5	Banco Chile	Chile	USD	Semestral		64	64		5.000				5.000	5.064	3,03%	3,03%
Totales								0	64	64	0	5.000	0	0	0	5.000	5.064		

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados al 30 de septiembre de 2011

Nota 22 Otros pasivos financieros, Continuación

a) Préstamos bancarios (continuación):

Al 31 de diciembre de 2010

RUT Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	RUT Acreedora	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de amortización	Más de 90										Porción largo plazo	Total Deuda	Tasa de Interés anual	
								Hasta 90 días	días hasta 1 año	Porción Corto Plazo	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	De 5 a 10 años	10 años o más	Nominal	Efectiva				
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$						
90160000-7	Compañía Sudamericana de Vapores S.A.	Chile	0-E	Deutsche Schiffsbank	Alemania	USD	Semestral	1.157	-	1.157	1.120	4.975	-	-	-	6.095	7.252	2,24%	2,24%		
0-E	CSAV Ships S.A.	Panamá	0-E	BNP Paribas	Francia	USD	Semestral	-	728	728	-	-	-	-	67.000	67.000	67.728	3,86%	3,86%		
0-E	Brunswick Investment Co.	Bahamas	0-E	BNP Paribas	Francia	USD	Semestral	1.642	3.526	5.168	5.542	5.542	11.084	26.422	29.083	77.673	82.841	3,89%	3,89%		
0-E	Tollo Shipping Co.	Panamá	0-E	American Family Life Assurance Company Of Columbus (Aflac)	Estados Unidos	JPY	Semestral	-	3.328	3.328	-	-	-	-	293.685	293.685	297.013	4,16%	4,16%		
0-E	Kempe Holding Co.Ltd	Panamá	0-E	HSH Nordbank Ag	Alemania	USD	Semestral	2.256	8.309	10.565	10.170	10.170	20.340	24.233	-	64.913	75.478	1,82%	1,73%		
0-E	Kempe Holding (BVI) Co.Ltd	Panamá	0-E	HSH Nordbank Ag	Alemania	USD	Semestral	2.578	13.416	15.994	15.484	15.484	30.968	46.450	-	108.386	124.380	1,80%	1,76%		
92048000-4	Sudamericana, Agencias Aéreas y Marítimas S.A.	Chile	97006000-6	Banco de Crédito e Inversiones	Chile	CLP	Al vencimiento	15	4760	4775	9.519	9.519	19.472	-	-	38.510	43.285	6,09%	6,09%		
92048000-4	Sudamericana, Agencias Aéreas y Marítimas S.A.	Chile	97036000-K	Banco Santander Chile	Chile	USD	Al vencimiento	334	0	334	4.250	4.250	8.500	-	-	17.000	17.334	4,68%	4,68%		
77628160-3	Aquasaam S.A.	Chile	97004000-5	Banco de Chile	Chile	U.F.	Mensual	17	71	88	108	-	-	-	-	108	196	6,10%	6,10%		
77628160-3	Aquasaam S.A.	Chile	97004000-5	Banco de Chile	Chile	U.F.	Mensual	35	143	178	149	-	-	-	-	149	327	4,80%	4,80%		
96696270-4	Inmobiliaria Marítima Portuaria Ltda.	Chile	97030000-7	Banco Estado	Chile	U.F.	Mensual	31	94	125	131	137	293	392	-	953	1.078	4,50%	4,50%		
0-E	SAAM Remolques S.A. de C.V.	México	0-E	Banco Santander Central Hispano S.A. NY	México	USD	Semestral	1.074	1.055	2.129	1.055	-	-	-	-	1.055	3.184	1,39%	1,37%		
0-E	SAAM Remolques S.A. de C.V.	México	0-E	Banco Santander S.A. Madrid	México	USD	Semestral	972	875	1.847	1.750	1.750	1.750	-	-	5.250	7.097	4,26%	4,31%		
0-E	SAAM Remolques S.A. de C.V.	México	0-E	Banco Santander Mexicano S.A.	México	MXP	Mensual	198	553	751	738	787	-	-	-	1.525	2.276	8,40%	8,41%		
0-E	Florida Terminal International	Estados Unidos	0-E	Banco Santander Overseas	Estados Unidos	USD	Semestral	400	400	800	800	-	-	-	-	800	1.600	Libor+0,7%	1,28%		
0-E	Tug Brasil Apoio Marítimo	Brasil	0-E	Desenvolvimento BNDES	Brasil	USD	Mensual	632	1.895	2.527	2.281	2.281	4.562	9.236	-	18.360	20.887	4,00%	4,00%		
0-E	Tug Brasil Apoio Marítimo	Brasil	0-E	ABN - REAL Amro Bank	Brasil	BRL	Mensual	433	1.300	1.733	-	-	-	-	-	-	1.733	1.41%	1,41%		
0-E	Tug Brasil Apoio Marítimo	Brasil	0-E	Banco do Brasil	Brasil	USD	Mensual	-	156	156	1.814	1.689	3.377	8.443	5.630	20.953	21.109	5,50%	5,50%		
0-E	Tug Brasil Apoio Marítimo	Brasil	0-E	Banco ABC Brasil S/A	Brasil	BRL	Mensual	293	878	1.171	-	-	-	-	-	-	1.171	3,75%	3,75%		
0-E	Tug Brasil Apoio Marítimo	Brasil	0-E	Bradesco	Brasil	BRL	Mensual	4	12	16	-	-	-	-	-	-	16	1,08%	1,08%		
0-E	Tug Brasil Apoio Marítimo	Brasil	0-E	Banco do Brasil	Brasil	BRL	Mensual	137	410	547	-	-	-	-	-	-	547	12,21%	12,21%		
96915330-0	Iquique Terminal Internacional S.A.	Chile	97023000-9	Banco Corpbanca	Chile	USD	Semestral	-	4.556	4.556	4.527	4.527	4.528	-	-	13.582	18.138	1,77%	1,77%		
0-E	Kios S.A.	Uruguay	0-E	Banco Santander	Uruguay	USD	Trimestral	700	-	700	-	-	-	-	-	-	700	5,25%	5,25%		
0-E	Inversiones Habsburgo S.A.	Panamá	0-E	Banco Santander Overseas	Panamá	USD	Semestral	-	2.507	2.507	2.500	-	-	-	-	2.500	5.007	Libor 180+0,5%	4,56%		
Totales								12.908	48.972	61.880	61.938	61.111	104.874	115.176	395.398	738.497	800.377				

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados al 30 de septiembre de 2011

Nota 22 Otros pasivos financieros, Continuación

a) Préstamos bancarios (continuación):

								Más de 90											
RUT Deudora	Entidad Deudora	País Deudora	RUT Acreedora	Entidad Acreedora (Bancos)	País Acreedora	Moneda	Tipo de amortización	Hasta 90 días	90 días hasta 1 año	Porción Corto Plazo	De 1 a 2 años	De 2 a 3 años	De 3 a 5 años	De 5 a 10 años	10 años o más	Porción largo plazo	Total Deuda	Tasa de Interés anual promedio	
								MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	Nominal	Efectiva
Saldo Anteriores								12.908	48.972	61.880	61.938	61.111	104.874	115.176	295.398	738.497	800.377		
94660000-8	Maritima de Inversiones S.A.	Chile	97040000-5	Banco Chile	Chile	USD	Semestral		11.529	11.529								1,70%	1,70%
94660000-8	Maritima de Inversiones S.A.	Chile	97080000-k	Banco Bice	Chile	USD	Semestral		4.142	4.142								6,05%	6,05%
94660000-8	Maritima de Inversiones S.A.	Chile	97030000-7	Banco Estado	Chile	USD	Semestral			10	10		54.000			54.000	54.010	3,64%	3,64%
Totales								12.908	64.653	77.561	61.938	61.111	158.874	115.176	295.398	792.497	854.387		

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 22 Otros pasivos financieros, Continuación

Ciertas obligaciones financieras estipulan restricciones a la gestión de la administración o el cumplimiento de ciertos indicadores financieros, según se detalla en Nota 33. El detalle de su medición se presenta a continuación:

Entidad Financiera	Covenant	Condición	sep-11	dic-10
AFLAC	Leverage Ratio	Leverage Ratio no mayor que 1 (1)		0,58
	Interest Coverage Ratio (ICR)	Mínimo 2.5 (1)		15,50
	Caja Mínima	Mínimo MUS\$ 50.000 (1)		MUS\$ 523.532
Banco de Chile	Razón Endeudamiento (Individual)	No mayor que 1		0,06
	Razón Endeudamiento (Consolidada)	No mayor que 1.2		0,56
	Activos libres de gravámenes (Individual)	Mayor que 1.3		23,11
	Patrimonio (Neto)	Mínimo MUS\$ 350.000		MUS\$ 1.387.472
BNP Paribas S.A. (Mandated Lead Arranger) y Crédit Industriel et Commercial (Co-Arrangers) (2)	Razón Patrimonio / Activos	Mínimo 25%		43%
	Razón Caja / Costos Financieros	Mínimo 1,25		5,63
	Caja Mínima	Mínimo MUS\$ 100.000		MUS\$ 523.532

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre de 2011

Nota 22 Otros pasivos financieros, Continuación

Entidad Financiera	Covenant	Condición	sep-11	dic-10
BNP Paribas S.A. (Mandated Lead Arranger) y The Export-Import Bank of Korea and Crédit Industriel et Commercial (Co-Arrangers) (2)	Razón Patrimonio / Activos	Mínimo 25%		43%
	Razón Caja / Costos Financieros	Mínimo 1,25		N/A
	Caja Mínima	Mínimo MUS\$ 100.000		MUS\$ 523.532
Banco de Crédito e Inversiones (3)	Razón de Deuda Financiera neta / EBITDA	Al 30 de Junio y 31 de Diciembre Menor o igual a 3 veces		1,08
Corpbanca (4)	Razón de Endeudamiento financiero neto / Patrimonio	No mayor que 3		0,78
	Razón de Cobertura del Servicio de la deuda	No menor que 1		2,83

- (1) La condición debe cumplirse al 31 de Diciembre de cada año.
 (2) Créditos obtenidos en el año 2009.
 (3) Covenant calculado en base a los Estados Financieros Consolidados de SAAM. Crédito obtenido en el año 2009.
 (4) Covenant calculado en base a los Estados Financieros Consolidados de ITI.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA

Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 22 Otros pasivos financieros, Continuación

Marinsa S.A. tiene las siguientes restricciones a la gestión o covenants al 30 de septiembre de 2011 y 31 de diciembre de 2010:

Entidad Financiera	Nombre	Condición	Septiembre 2011	Diciembre 2010
Banco de Chile	Cobertura de gastos financieros (semestral)	Mínimo 3.0 Máximo US\$60 millones a dic 2010, a sep 2011 US\$ 65 millones	N/A 5 millones	3,75 69,6 millones (*)
	Pasivos financieros totales	Mantener al menos el 36% de la participación dic 2010	N/A	38,18%
	Propiedad directa en la subsidiaria CSAV S.A.	Mantener al menos el 20% de la participación sep 2011	20,63%	N/A
	Acciones de la subsidiaria CSAV S.A. libres de gravámenes	Mantener libre de gravámenes. acciones de propiedad de Marinsa en CSAV. que representen a lo menos un 16% de las acciones emitidas por esta última. A diciembre 2010 y a junio 2011 un 12 %	18, 95%	30,17% de las acciones de CSAV
	Prenda de acciones	Mantener en Prenda 48 millones de acciones de CSAV	Prenda constituida	Prenda constituida
Banco Bice	Control de la sociedad	El accionista controlador (Navarino S.A.) se obliga a mantener un 50.1% de participación en Marinsa S.A.	(**)	50,81%
Banco Estado	Razón deuda financiera a patrimonio subsidiaria CSAV S.A.	Mantener deuda financiera a patrimonio igual o menor a 1,5 veces	(***)	N/A

(*) Covenant liberado por la institución financiera

(**) Este crédito por US\$ 4,1 millones, se pagó al vencimiento con fecha 26 de abril de 2011.

(***) Este crédito por un total de US\$ 54 millones se pago anticipadamente con fecha 28 de junio de 2011.

(b) Obligaciones con el público

Corresponde a Bonos en UF al portador, desmaterializados, reajustables y colocados en Chile.

	Serie A 1	Serie A 2
Cantidad de bonos emitidos	190	100
Valor nominal de cada bono	UF 5.000	UF 10.000
Valor nominal de las series	UF 950.000	UF 1.000.000
Valor de colocación (100% de la emisión)	UF 908.096	UF 955.891

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 22 Otros pasivos financieros, Continuación

Las condiciones de tasa y vencimiento son las siguientes:

Al 31 de diciembre de 2010

Nº de Inscripción	Serie	Moneda	Monto Nominal Colocado	Tasa interés contrato	Tipo de Amortización	Empresa Emisora	País Empresa Emisora	Hasta 90 días	Mas de 90 días	Total corriente	Mas de 1 hasta 2	Mas de 2 hasta 3	Mas de 3 hasta 5	Mas de 5 hasta 10	Mas de 10 años	Total no corriente
274	A-1	U.F.	950.000	0,06	Semestral	Banco de Chile	Chile	604	3.022	3.626	2.825	2.825	5.650	14.125	8.026	33.451
274	A-2	U.F.	1.000.000	0,06	Semestral	Banco de Chile	Chile	636	3.180	3.816	2.974	2.974	5.947	14.868	8.448	35.211

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 22 Otros pasivos financieros, Continuación

(c) Arrendamientos financieros

Los pasivos financieros de arrendamiento por pagar están compuestos de la siguiente forma:

Al 31 de diciembre de 2010

Rut entidad acreedora	Banco o Institución Financiera	Rut entidad deudora	Nombre entidad deudora	País empresa deudora	Moneda	Tipo de Amortización	Tasa de interés		Hasta 90 días	Mas de 90 días	Total corriente	Mas de 1 hasta 2	Mas de 2 hasta 3	Mas de 3 hasta 5	Mas de 5 hasta 10	Mas de 10 años	Total no corriente
							Nominal	Efectiva									
97036000-K	Banco Santander	92048000-4	Sudamericana, Agencias Aéreas y Marítimas S.A.	Chile	Dólar	Al vencimiento	6,07%	6,07%	51	157	208	201	-	-	-	-	201
0-E	Banco Santander Mexicano	0-E	SAAM Remolques S.A. de C.V.	México	Dólar	Trimestral	1,78%	1,60%	351	735	1.086	1.079	1.079	509	-	-	2.667
0-E	Banco Santander Mexicano	0-E	SAAM Remolques S.A. de C.V.	México	Peso Mexicano	Trimestral	8,25%	8,24%	320	448	768	1.161	-	-	-	-	1.161
0-E	NMHG Financial Services	0-E	Florida Terminal International	Estados Unidos	Dólar	Mensual	8,87%	8,87%	17	53	70	31	-	-	-	-	31
0-E	NMHG Financial Services	0-E	Florida Terminal International	Estados Unidos	Dólar	Mensual	10,35%	10,35%	17	30	47	21	-	-	-	-	21
0-E	NMHG Financial Services	0-E	Florida Terminal International	Estados Unidos	Dólar	Mensual	10,19%	10,19%	5	15	20	9	-	-	-	-	9
0-E	NMHG Financial Services	0-E	Florida Terminal International	Estados Unidos	Dólar	Mensual	8,18%	8,18%	20	62	82	144	-	-	-	-	144
0-E	NMHG Financial Services	0-E	Florida Terminal International	Estados Unidos	Dólar	Mensual	5,29%	5,29%	26	80	106	210	-	-	-	-	210
TOTALES											2.387	4.444					

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 22 Otros pasivos financieros, Continuación

(c) Arrendamientos financieros, Continuación

Al 31 de diciembre de 2010

	Pagos mínimos futuros de arrendamiento MUS\$	Interés MUS\$	Valor actual de pagos mínimos futuros de arrendamiento MUS\$
Menos de un año	2.703	(316)	2.387
Entre uno y cinco años	4.841	(397)	4.444
Totales	7.544	(713)	6.831

Nota 23 Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar

El detalle de las cuentas por pagar se resume como sigue:

Las cuentas por pagar representan principalmente valores adeudados a los proveedores habituales de servicios, en el curso normal de los negocios del grupo, y se detallan conforme a lo siguiente:

	Al 30 de septiembre de 2011 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2010 MUS\$
Consortios y otros	-	18.334
Gastos de operación	-	397.048
Gastos representados	-	72.507
Contenedores	-	52.041
Financieros	-	3.024
Administrativos	-	21.825
Dividendos	-	44.105
Otros	-	5.510
Otras cuentas por pagar	202	14.514
Totales	202	628.908

Otras cuentas por pagar incluyen retenciones, otros acreedores varios.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 24 Provisiones

El detalle de las provisiones es el siguiente:

Corriente	Reclamaciones Legales MUS\$	Contratos Onerosos MUS\$	Otras Provisiones MUS\$	Total MUS\$
Saldo al 1 de enero de 2011	15.931	66.514	13.694	96.139
Provisiones Adicionales	-	-	-	-
Incremento (Decremento) en Provisiones Existentes	-	-	-	-
Provisión Utilizada	-	-	-	-
Incremento (Decremento) en el Cambio de Moneda Extranjera	-	-	-	-
Otro Incremento (Decremento)	(15.931)	(66.514)	(13.694)	(96.139)
Saldo final corriente al 30 de septiembre de 2011	-	-	-	-
No corriente				
Saldo al 1 de enero de 2010	779	-	383	1.162
Provisiones Adicionales	-	-	-	-
Reversión de Provisión No Utilizada	-	-	-	-
Otro Incremento (Decremento)	(779)	-	(383)	(1.162)
Saldo final no corriente al 30 de septiembre de 2011	-	-	-	-

Corriente	Reclamaciones Legales MUS\$	Contratos Onerosos MUS\$	Otras Provisiones MUS\$	Total MUS\$
Saldo al 1 de enero de 2010	13.744	42.209	9.362	65.315
Provisiones Adicionales	117	53	1.312	1.482
Incremento (Decremento) en Provisiones Existentes	9.999	42.050	4.904	56.953
Provisión Utilizada	(7.540)	(17.746)	(1.901)	(27.187)
Reversión de Provisión No Utilizada	(367)	(52)	(5)	(424)
Incremento (Decremento) en el Cambio de Moneda Extranjera	(21)	-	(15)	(36)
Otro Incremento (Decremento)	(1)	-	37	36
Saldo final corriente al 31 de diciembre de 2010	15.931	66.514	13.694	96.139
No corriente				
Saldo al 1 de enero de 2010	591	-	255	846
Incremento (Decremento) en Provisiones Existentes	188	-	128	316
Saldo final no corriente al 31 de diciembre de 2010	779	-	383	1.162

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 24 Provisiones, Continuación

Provisión por reclamaciones legales corresponde a las estimaciones de desembolsos derivadas de pérdidas y perjuicios producidos a la carga transportada.

Contratos Onerosos se refiere a la estimación de aquellos servicios (viajes) sobre los cuales se tiene una seguridad razonable que los ingresos obtenidos no cubrirán los costos incurridos.

Otras provisiones comprende mayoritariamente, el monto equivalente a la estimación de pérdida por contenedores no devueltos por los clientes y otros.

Nota 25 Otros Pasivos no financieros

El detalle de los otros pasivos no financieros es el siguiente:

	Al 30 de septiembre de 2011		Al 31 de diciembre de 2010	
	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$
Ingresos operacionales en curso	-	-	114.963	-
Obligaciones por contrato de concesión	-	-	469	17.424
Otros	-	-	3.801	4.605
Totales	-	-	119.233	22.029

Ingresos operacionales en curso corresponde al saldo de los ingresos y gastos registrados a la fecha de cierre de los estados financieros de aquellas naves que a esa fecha, se encontraron en curso.

La obligación por contrato de concesión corresponde a las cuotas del canon anual establecida en el contrato de concesión suscrito por la subsidiaria indirecta Iquique Terminal Internacional S.A. con la Empresa Portuaria de Iquique.

Esta obligación se ha registrado a su valor actual considerando una tasa estimada de descuento anual de 6,38%.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 26 Obligaciones por beneficios a los empleados

a) Gasto por beneficios del período:

	Por los 9 meses terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2011 MUS\$	2010 MUS\$	2011 MUS\$	2010 MUS\$
Participación en utilidades y bonos		466		224
Totales	-	466	-	224
Sueldos y Salarios		70.791		38.750
Beneficios a Corto Plazo a los Empleados		9.393		5.512
Gasto por Obligación por Beneficios Post Empleo		2.048		1.837
Otros Gastos de Personal		3.431		1.415
Total Clases de gastos	-	85.663	-	47.514
Total gasto por beneficio	-	86.129	-	47.738

b) Provisión por beneficios a los empleados.

b.1) Provisión por beneficios corrientes

	Al 30 de septiembre de 2011		Al 31 de diciembre de 2010	
	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$	Corriente MUS\$	No corriente MUS\$
Vacaciones por Pagar		-	9.810	-
Participaciones devengadas		-	1.246	-
Beneficios postempleo		-	1.180	11.108
Totales	-	-	12.236	11.108

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 26 Obligaciones por beneficios a los empleados, Continuación

La responsabilidad del grupo, sobre las obligaciones por beneficios de post-empleo con los empleados, de algunas subsidiarias, se determina utilizando los criterios establecidos en NIC 19.

La evaluación actuarial de las prestaciones post-empleo fueron realizadas por un actuario independiente. La obligación Post-empleo está constituida por la indemnización por años de servicios que será cancelada a todos los empleados que han suscrito los contratos colectivos existentes entre la Sociedad y sus trabajadores. Se incluyen las obligaciones de Iquique Terminal Internacional S.A. que reconoce por indemnización legal la que deberá cancelar a todos los empleados al término de la concesión y la de subsidiarias mexicanas donde la indemnización es un derecho laboral de los trabajadores.

La valoración actuarial se basa en los siguientes porcentajes:

- Tasa de descuento utilizada 6,8%, nominal.
- Tasa de incremento salarial de un 2% a 2,2%
- Tasa de rotación de un 6% (5,4% por retiro voluntario y un 0,6% despido)
- Tabla de mortalidad rv-2004 con un ajuste de un 30% para efectos de invalidez
- Rendimiento esperado de los activos del plan 5% (Corresponde a seguro de cesantía).

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 26 Obligaciones por beneficios a los empleados, Continuación

Los cambios en la obligación por pagar al personal correspondiente a beneficios post-empleo se indica en el siguiente cuadro:

	Al 30 de septiembre de 2011 MUS\$	Al 31 de diciembre de 2010 MUS\$
Valor Presente Obligaciones Plan de Beneficios Definidos		
Saldo al 1 de enero cada año	-	11.300
Costo del Servicio	-	5.196
Costo por Intereses	-	95
Ganancias (Pérdidas) Actuariales	-	(267)
Variación en el Cambio de Moneda Extranjera	-	279
Contribuciones Pagadas Obligación	-	(31)
Reducciones	-	(299)
Liquidaciones por terminación	-	(3.326)
Total Obligación	-	12.947
Activos Plan		
Saldo al 1 de enero de 2010	-	(523)
Rendimiento Esperado de Activos Plan de Beneficios Definidos	-	(176)
(Disminución) por tipo de cambio de moneda extranjera sobre los activos del Plan de Beneficios definidos	-	(34)
Aportes de los participantes de los Activos Plan de Beneficios definidos	-	-
Liquidaciones de los Activos Plan de Beneficios definidos	-	74
Total Activos Plan	-	(659)
Total obligación neta	-	12.288
 Obligación corriente		1.180
Obligación no corriente		11.108

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 27 Patrimonio y Reservas

Políticas de manejo de Capital

La sociedad no considera como capital partidas distintas a las clasificadas y presentadas como patrimonio en los Estados Financieros y no posee restricciones de terceros el capital.

(a) Capital

El capital pagado asciende a MUS\$ 152.395 correspondientes a 122.019.272 acciones suscritas y pagadas.

La Compañía no posee acciones propias en cartera.

(b) Acuerdos de aumento de capital

Con fecha 30 de septiembre de 2010 inscribió en el registro de valores con el N° 902 la emisión de 30.000.000 acciones de pago por un monto total de \$ 31.500.000.000 correspondiente a un aumento de capital. Estas acciones se ofrecieron \$ 1.050 cada acción y la emisión fue totalmente suscrita y pagada.

Con fecha 14 de Abril de 2011 inscribió en el registro de valores con el N° 923 la emisión de 9.111.111 acciones de pago por un monto total de US\$ 21.375.163 correspondiente a un aumento de capital. Estas acciones se ofrecieron \$ 526 cada acción y la emisión fue totalmente suscrita pagada.

Serie	Número de acciones Suscritas	Número de acciones pagadas	Número de acciones con derecho a voto
UNICA	122.019.272	122.019.272	122.019.272

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
 al 30 de septiembre 2011

Nota 27 Patrimonio y Reservas, Continuación

(c) Costos Emisión de Acciones

Al 30 de septiembre de 2011 y 2010 los costos incluyen los siguientes conceptos:

	2011	2010
Publicaciones	7	10
Legales	10	17
Total	<u>17</u>	<u>27</u>

(d) Otras Reservas

El detalle de las reservas es el siguiente:

	30.09.2011 MUS\$	31.12.2010 MUS\$
Reserva de Conversión	12.184	18.485
Reserva de Cobertura	17.857	17.765
Reserva de valor razonable	-	-
Otras Reservas	<u>(23.808)</u>	<u>(24.438)</u>
Total reservas	<u>6.233</u>	<u>11.812</u>

Explicación de los movimientos:

Reserva de Conversión

La reserva de conversión comprende todas las diferencias en moneda extranjera que surgen de la conversión de los estados financieros de operaciones en el extranjero al aplicar el procedimiento de traducción de moneda funcional a moneda de reporte.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
 al 30 de septiembre 2011

Nota 27 Patrimonio y Reservas, Continuación

(d) Otras Reservas. Continuación

Explicación de los movimientos:

Reserva de Conversión

El saldo y movimiento de la reserva de conversión se explica a continuación:

	30.06.2011	31.12.2010
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	18.485	14.138
Variación en asociadas (Nota 16)	(7.354)	3.467
Variación por inversiones en subsidiarias	1.053	880
Totales	12.184	18.485

Reserva de Cobertura

La reserva de cobertura comprende la porción efectiva del efecto acumulativo neto en el valor razonable de los instrumentos de cobertura de flujo de caja relacionados con transacciones cubiertas que aún no ocurren. El movimiento del ejercicio se explica por la realización de las coberturas contables reconocidas en patrimonio al inicio del ejercicio.

El saldo y movimiento de la reserva de cobertura se explica a continuación:

	30.09.2011	31.12.2010
	MUS\$	MUS\$
Saldo inicial	17.765	17.945
Monto realizado en el ejercicio e imputado a resultados	92	(180)
Totales	17.857	17.765

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 27 Patrimonio y Reservas, Continuación

(g) Dividendos

Al 30 de septiembre de 2011, la sociedad no determino dividendo por encontrarse en situación de perdida.

Al 31 de diciembre de 2010, se determino un dividendo ascendiente al 30% del resultado del ejercicio. Equivalente MUS\$ 10.739, correspondiente al dividendo mínimo legal.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 28 Ingresos Ordinarios, Costos de Explotación y Gastos de Administración

El detalle de los ingresos ordinarios se indica en el siguiente cuadro:

	Por los 9 meses terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2011	2010	2011	2010
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Transporte marítimo de carga		3.832.913		1.518.524
Servicios marítimos a la nave y a la carga y otros	3.689	259.043	899	95.676
Total	3.689	4.091.956	899	1.614.200

El detalle de los Costos de explotación se indica en el siguiente cuadro:

	Por los 9 meses terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2011	2010	2011	2010
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Costos operativos		(3.539.936)		(1.304.806)
Depreciaciones operativas		(47.812)		(17.307)
Otros	(984)	(103.056)	(212)	(47.690)
Total	(984)	(3.690.804)	(212)	(1.369.803)

El detalle de los Gastos de administración es el siguiente:

	Por los 9 meses terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2011	2010	2011	2010
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Gastos en remuneraciones del personal		(117.266)		(42.119)
Gastos de asesorías Administrativas		(12.721)		(4.722)
Gastos de comunicación e información		(14.238)		(5.641)
Depreciación		(3.365)		(1.168)
Otros	(433)	(39.902)	(181)	(17.465)
Total	(433)	(187.492)	(181)	(71.115)

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 29 Ingresos y costos financieros

El detalle de los ingresos y gastos financieros se indica en el siguiente cuadro:

	Por los 9 meses terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2011	2010	2011	2010
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Ingresos por intereses en depósitos a plazo	530	813	36	601
Otros Ingresos financieros	-	4.394	-	1.307
Total	530	5.207	36	1.908

	Por los 9 meses terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2011	2010	2011	2010
	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Gastos por intereses en obligaciones financieras	(1.068)	(18.356)	(56)	(6.610)
Gastos por intereses de otros instrumentos financieros		(6.164)		(3.701)
Otros gastos financieros		(5.874)		(2.008)
Total	(1.068)	(30.394)	(56)	(12.319)

Al 30 de septiembre de 2011, Quemchi no presenta ingresos ni gastos financieros reconocidos en el patrimonio.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 30 Diferencia de Cambio

Las Diferencias de cambio por partidas en monedas extranjeras, distintas a las generadas por inversiones financieras a valor razonable con cambios en resultados fueron abonadas (cargadas) a resultados de cada periodo según el siguiente detalle:

	Por los 9 meses terminados al 30 de septiembre de		Por los 3 meses terminados al 30 de septiembre de	
	2011 MUS\$	2010 MUS\$	2011 MUS\$	2010 MUS\$
Efectivo y equivalentes al efectivo	(395)	(363)	(3.602)	1.110
Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar. Neto (corriente)		(3.725)		13.018
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas (corriente)	331	1.566	(96)	4.576
Inventarios		16		23
Cuentas por cobrar por Impuestos Corrientes		1.549		2.152
Otros Activos Corrientes		39		(1.097)
Otros Activos Financieros		60		192
Activo corriente	(64)	(858)	(3.698)	19.974
Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar, Neto (no corriente)		(368)		368
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas (no corriente)		(17)		(14)
Activos por Impuestos Diferidos		6		14
Otros Activos		20		71
Inversiones en Asociadas Método de la Participación		16		(2)
Activo No Corriente	0	(343)	0	437
Total Activo	(64)	(1.201)	(3.698)	20.411
Préstamos que Devengan Intereses corriente		(526)		(1.584)
Acreedores Comerciales y Otras Cuentas por Pagar corriente	389	3.719	124	(5.584)
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas corriente	110	(2.042)	2	(5.301)
Provisiones corriente		137		(25)
Cuentas por Pagar por Impuestos Corrientes	24	25		6
Otros Pasivos corriente		66		923
Obligación por Beneficios Post Empleo corriente		(29)		(45)
Pasivo Corriente	523	1.350	134	(11.610)
Préstamos que Devengan Intereses no corriente		(5.800)		(13.316)
Acreedores Comerciales y Otras Cuentas por Pagar no corriente		(15)		(44)
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas no corriente		(69)		333
Provisiones no corriente		(4)		(3)
Pasivos por Impuestos Diferidos no corriente		(25)		(13)
Otros pasivos		73		148
Obligación por Beneficios Post Empleo no corriente		(661)		(878)
Pasivos de Cobertura no corriente		(138)		(241)
Pasivo No Corriente	0	(6.639)		(14.014)
Total Pasivo	523	(5.289)	134	(25.624)
Total Diferencias de Cambio	459	(6.490)	(3.564)	(5.213)

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 31 Moneda extranjera

Activos Corrientes

	Moneda	30-09-2011 Monto MUS\$	31-12-2010 Monto MUS\$
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	CLP	26.092	114.307
	USD	5.235	391.981
	EUR	-	18.256
	BRL	-	11.291
	YEN	-	241
	OTRAS	-	17.638
Otros activos financieros corrientes	USD	217	10.976
	CLP	-	277
Otros Activos No Financieros Corriente	CLP	-	1.350
	USD	-	72.474
	EUR	-	520
	BRL	-	1.103
	OTRAS	-	2.737
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	UF	-	91
	CLP	-	41.002
	USD	-	392.874
	EUR	-	44.215
	BRL	-	12.072
	YEN	-	459
	OTRAS	-	60.292
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas	CLP	1.648	1.520
	USD	75.139	8.043
	OTRAS	-	-
Inventarios	CLP	-	2.561
	USD	-	179.976
	BRL	-	1.627
	OTRAS	-	2.056
Activos por impuestos corrientes	CLP	-	10.734
	USD	-	13.319
	EUR	-	655
	BRL	-	20.902
	OTRAS	-	10.075
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	CLP	-	333
ACTIVOS CORRIENTES TOTALES	UF	-	91
	CLP	27.740	172.084
	USD	80.591	1.069.643
	EUR	-	63.646
	BRL	-	46.995
	YEN	-	700
	OTRAS	-	92.798

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 31 Moneda extranjera, Continuación

Activos No Corrientes

	Moneda	30-09-2011 Monto MUS\$	31-12-2010 Monto MUS\$
Otros activos financieros no corrientes	CLP	-	82
	USD	-	115.181
	EUR	-	44
	BRL	-	8
	OTRAS	-	24
Otros activos no financieros no corrientes	UF	-	100
	CLP	-	41
	USD	-	9.172
	EUR	-	91
	BRL	-	-
	OTRAS	-	33
Derechos por cobrar no corrientes	UF	-	3.425
	CLP	-	545
	USD	-	24.698
	BRL	-	61
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	CLP	69.922	117.372
	USD	198.915	100.039
Activos intangibles distintos de la plusvalía	CLP	-	1.069
	USD	6.978	70.171
	EUR	-	325
	OTRAS	-	189
Plusvalía	USD	-	91.837
	CLP	244	244
	EUR	-	20.824
	BRL	-	5.143
Propiedades, Planta y Equipo	CLP	-	111.825
	USD	-	1.125.183
	EUR	-	1.398
	BRL	-	1.165
	OTRAS	-	3.115
Propiedad de inversión	CLP	-	4.409
Activos por impuestos diferidos	CLP	105	3.278
	USD	-	76.102
	EUR	-	748
	BRL	-	1.315
	OTRAS	-	1.241
ACTIVOS NO CORRIENTES TOTALES	UF	0	3.525
	CLP	70.271	238.865
	USD	205.893	1.612.383
	EUR	0	23.430
	BRL	0	7.692
	OTRAS	0	4.602

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 31 Moneda extranjera, Continuación
Activos, Continuación

	Moneda	30-09-2011 Monto MUS\$	31-12-2010 Monto MUS\$
TOTAL ACTIVOS	UF	-	3.616
	CLP	286.484	410.949
	USD	98.011	2.682.026
	EUR	-	87.076
	BRL	-	54.687
	YEN	-	700
	OTRAS	-	97.400
	Totales	384.495	3.336.454

Pasivos Corrientes

		30-09-2011		31-12-2010	
	Moneda	Hasta 90 días	90 días a 1 año	Hasta 90 días	90 días a 1 año
		Monto MUS\$	Monto MUS\$	Monto MUS\$	Monto MUS\$
Otros pasivos financieros corrientes	UF	-	-	1.324	6.510
	CLP	-	-	15	4.760
	USD	-	64	4.965	66.469
	BRL	-	-	-	-
	YEN	-	-	-	3.328
	OTRAS	-	-	198	1.321
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	CLP	202	-	39.661	21.289
	USD	-	-	407.012	14.279
	EUR	-	-	37.238	565
	BRL	-	-	12.539	416
	YEN	-	-	1.759	-
	OTRAS	-	-	83.621	10.568
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, Corriente	CLP	83	-	709	-
	USD	-	-	22.627	-
Otras provisiones a corto plazo	CLP	-	-	10	586
	USD	-	-	93.950	406
	EUR	-	-	7	398
	OTRAS	-	-	494	288
Pasivos por Impuestos corrientes	CLP	1.619	-	496	263
	USD	-	-	8.056	2.419
	EUR	-	-	2.327	-
	BRL	-	-	272	-
	OTRAS	-	-	10.687	1.839

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 31 Moneda extranjera, Continuación

Pasivos Corrientes, Continuación

		30-09-2011		31-12-2010	
	Moneda	Hasta 90 días	90 días a 1 año	Hasta 90 días	90 días a 1 año
		Monto	Monto	Monto	Monto
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	CLP	-	-	3.535	2.535
	USD	-	-	2.800	48
	EUR	-	-	460	148
	BRL	-	-	1.976	-
	OTRAS	-	-	560	174
Otros pasivos no financieros corrientes	UF	-	-	-	12
	CLP	-	-	2.195	-
	USD	-	-	77.156	942
	EUR	-	-	17.133	-
	BRL	-	-	275	-
	YEN	-	-	695	-
	OTRAS	-	-	20.628	197
TOTAL PASIVOS CORRIENTES	UF	-	-	1.324	6.522
	CLP	1.904	-	44.634	29.433
	USD	-	64	609.569	84.563
	EUR	-	-	57.165	1.111
	BRL	-	-	15.062	416
	YEN	-	-	2.454	3.328
	OTRAS	-	-	116.188	14.387
	Totales	1.904	64	846.396	139.760

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 31 Moneda extranjera, Continuación
Pasivos no Corrientes

		30-09-2011 Vencimiento				31-12-2010 Vencimiento			
		1 a 3 años	3 a 5 años	5 a 10 años	mas de 10 años	1 a 3 años	3 a 5 años	5 a 10 años	mas de 10 años
		Monto	Monto	Monto	Monto	Monto	Monto	Monto	Monto
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros pasivos financieros no corrientes	UF	-	-	-	-	12.123	11.890	29.385	16.474
	CLP	-	-	-	-	19.038	19.472	-	-
	USD	5.000	-	-	-	106.076	139.618	114.784	101.713
	YEN	-	-	-	-	-	-	-	293.685
	OTRAS	-	-	-	-	2.686	-	-	-
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas	CLP	-	-	-	-	-	-	89	-
Otras provisiones no corrientes	UF	-	-	-	-	-	-	78	-
	BRL	-	-	-	-	779	-	-	-
	OTRAS	-	-	-	-	305	-	-	-
Pasivos por impuestos diferidos	CLP	-	-	-	-	4.751	79	4.283	-
	USD	-	-	-	-	13.561	2.468	-	-
	EUR	-	-	-	-	10	-	-	-
	BRL	-	-	-	-	387	-	-	-
	OTRAS	-	-	-	-	149	-	-	-
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados		-	-	-	-				
	CLP	-	-	-	-	1.236	234	8.528	38
	USD	-	-	-	-	-	-	-	206
	EUR	-	-	-	-	255	-	147	-
	OTRAS	-	-	-	-	464	-	-	-

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 31 Moneda extranjera, Continuación

Pasivos no Corrientes, Continuación

		30-09-2011				31-12-2010			
		Vencimiento				Vencimiento			
Moneda		1 a 3 años	3 a 5 años	5 a 10 años	mas de 10	1 a 3 años	3 a 5 años	5 a 10 años	mas de 10
		Monto	Monto	Monto	años	Monto	Monto	Monto	años
		MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$	MUS\$
Otros pasivos no financieros no corrientes	CLP	-	-	-	-	293	-	-	-
	USD	-	-	-	-	2.562	1.229	3.849	10.891
	EUR	-	-	-	-	238	-	-	-
	BRL	-	-	-	-	2.967	-	-	-
	OTRAS	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Pasivos No Corrientes									
	UF	-	-	-	-	12.123	11.890	29.463	16.474
	CLP	-	-	-	-	25.318	19.785	12.900	38
	USD	5.000	-	-	-	122.199	143.315	118.633	112.810
	EUR	-	-	-	-	503	-	147	-
	BRL	-	-	-	-	4.133	-	-	-
	YEN	-	-	-	-	-	-	-	293.685
	OTRAS	-	-	-	-	3.604	-	-	-
Totales		5.000	0	0	0	167.880	174.990	161.143	423.007

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
 Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
 al 30 de septiembre 2011

Nota 32 Ganancia (Pérdida) por Acción

El resultado por acción al 30 de septiembre de 2011 y 2010, se determina de acuerdo a lo siguiente:

	MUS\$ 30.09.2011	MUS\$ 31.12.2010
Utilidad (Pérdida) atribuible a Tenedores de instrumentos de participación en el patrimonio neto de la contralora	(77.460)	35.798
Promedio ponderado del número de acciones	122.019.272	112.908.161
Pérdida por acción US\$	-0,63	0,32
 En número de acciones	 30.09.2011	 31.12.2010
Emitidas al 1 de enero	112.908.161	82.908.161
Provenientes de emisión de capital	9.111.111	30.000.000
Emitidas al cierre del período	122.019.272	112.908.161
Promedio ponderado de acciones		

Nota 33 Contingencias y Compromisos

A. Quemchi S.A.

No existen contingencias y compromisos contraídos por Quemchi S.A. al 30.09.2011

B. Navarino S.A.

No existen contingencias y compromisos contraídos por Navarino S.A. al 30.09.2011

C. Marítima de Inversiones S.A.

Garantias otorgadas

La sociedad ha otorgado prenda mercantil para garantizar créditos de acuerdo al siguiente detalle:

- Banco de Chile: Se ha constituido prenda por 48.000.000 de acciones de la subsidiaria Compañía Sud Americana de Vapores S.A. (CSAV).

Restricciones a la gestión o indicadores financieros

No hay indicadores financieros que observar los demás convenats se detallan en nota 22.

QUEMCHI S.A. Y SUBSIDIARIA
Notas a los Estados Financieros Interinos Consolidados
al 30 de septiembre 2011

Nota 36 Medio Ambiente

La Compañía, por la naturaleza de sus servicios, no incurre en desembolsos relacionados con el mejoramiento y/o inversión de procesos productivos, verificación y control del cumplimiento de ordenanzas y leyes relativas a procesos e instalaciones industriales y cualquier otro que pudiera afectar en forma directa o indirecta a la protección del medio ambiente.

Nota 37 Sanciones

Durante el ejercicio 2011 y 2010, Quemchi, directores y gerentes no han recibido sanciones de parte de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Nota 39 Hechos Posteriores a la Fecha del Estado Financiero

A la fecha de emisión de los presentes Estados Financieros, no han ocurrido otros hechos significativos de carácter financieros o de otra índole que puedan afectar la adecuada presentación y/o la interpretación de los mismos.